Uitgegeven No. 92, Waterstraat, Kaapstad elken Maan en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

DEEL XXXIX. MAANDAG, DEN 15 FEBRUARY, 1869 No 3,456.

PUBLIEKE VERKOOPING
AAN DE
KUILS RIVIER,
OP
Donderdag, 18 February

DE Ondergeteekende zal te zyner Woonplaats, op gemelden dag en datum, publiek doen verkoopen.

20 Fraaye Slagt- Ossen, waaronder eenige uitmuntenden Trek Ossen, 10 Melk Koeyen van extra ras, 300 Merino Ooyen en Hamels, 2 Jonge Hengsten uit de Stoetery van den Heer A. VAN BREDA; 2 Ry- en Trekpaarden, 200 mudden Du Toits Koorn, 100 do. Garst, 1 Wagen, 1 Open Kar op Veren.

C. G. JOUBERT.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
11 Feb., 1869.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Geregtshof, in de hieronder gemelde Zaaken, zullen de volgende Verkooping-n plaats hebben :—

AFDEELING GEORGE.

JOSEPH VINTCENT en JOHN CAIRNCROSS N.O., versus CECILLA FREDRIKA BLAND, Weduwe van J. B. A. BLAND.

Op Dingsdag, den 23sten February, 1869, 's morgens ten 10 ure, te Georgestad, van Meubelen en Huisraad van alle soorten, enz.

AFDEELING TULBAGH.

H. D. HOME versus FREDRICK VERBRUG.

Op Zaturdag, den 27 February, 1869, 's voormiddags om 10 uur, ten woonhuize van Gedaagde, te Tulbagh, van Huisraad van allerlei soort, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

---

400 Kaapsche Schapen
400 Merinos
100 Kapater Bokken, in uitmuntende Conditie,

ZULLEN aan de Klapmuts Statie, op MORGEN, den 16den February worden verkocht.

J. P. J. DE VILLIERS.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

300 Extra Vette Kaapsche schapen.

OP MORGEN, den 16den February aanstaande, zullen opgemelde Schapen publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

D. J. DU PLESSIS.

Paarl, 15 Feb., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co.; Veiling Adms.

---

850 Extra Vette Merino Schapen
200 Do. do. Kaapsche do.
250 Do. do. Kapater Bokken
4 Ry en Trek Paarden.

OP DINGSDAG, 23sten February aanst. zal opgemeld getal Schapen en Bokken publiek verkocht worden, aan Klapmuts Statie.

P. J. VOLSTEEDT.

Stellenbosch, Feb. 13, 1869.

De Heer J. WEGE, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE
£3,305.

BOVENGEMELD kapitaal, gedeelte uitmakende van het Fonds uit den Boedel van wylen den heer J. H. NEETHLING, geadministreerd door de Associatie in den naam van H. NEETHLING, (nominale Eigenaam) kan op renten verkregen worden tegen 6 per Cent. op goedgekeurde Securiteiten van Vaste Goederen.

Aanzoeken voor dezelve zullen ontvangen worden door den Raad van Directeuren.

Op last van den Raad.

A. DENYSSEN, Sec.

Kaapstad, Kerkplein,
8 Feb., 1869.

£5,000.

BOVENGEMELDE SOM BENOODIGD onder GOEDE SECURITEIT.—Adres, Letter R., Post Kantoor, Paarl.

ROZYNEN! ROZYNEN!

DE Ondergeteekenden zyn bereid goed gedroogde Rozynen in te Koopen, tegen de Hoogste Marktpryzen voor Kontant

Vruchten van slechte kwaliteit zullen tegen geen prys hoegenaamd genomen worden.

HAMILTON ROSS & Co.
Kaapstad, tegenover het
Spoorweg Station.

TE KOOP,

TOGTWAGENS MET JUKKEN, enz. compleet, en KARREN met twee en drie Zitbanken; ze zyn van het BESTE MATERIAAL GEMAAKT, en geschikt voor deze kolonie. Aanvraag by

J. C. VOS.

Hoek der Lange- en Langemarktstraten.

OPROEPING VAN
Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wylen den Heer JOHANNES PETRUS BASSON,

ALLEN die eenige vorderingen hebben, van welken aard ook, tegen bovengemelden Boedel, worden verzocht dezelve aan den ondergeteekende in te zenden binnen zes weken van heden, en die aan dezelven verschuldigd zyn hunne debita binnen gemelden tyd te betalen.

C. R. LIEBENBERG, Test. Exec.

Pampoenkraal, 24 Rivieren, distrikt
Piquetberg, 10 Feb. 1869.

Benoodigd.

EENE situatie door een Persoon magtig in de Engelsche, Hollandsche en Latynsche Talen, die ook de eerste getuigeschriften als een eerste Klasse Onderwyzer kan produceeren, die 20 jaren ondervinding heeft als onderwyzer, en die ook voornamelijk kennis heeft in Boekheuden; hetzy als onderwyzer in een Publiek Instituut, of Privaat onderwyzer of als Boekhouder of Klerk, hetzy in de stad of in eenig ander gedeelte van de Kolonie.—Adres E. F. aan het kantoor van dit Blad.

STEM VOOR
Jan van der Byl voor den Raad.

BESCHADIGDE LADING.

Met Authorisatie van den Consul Generaal der Nederlanden.

ZAL eene PUBLIEKE VERKOOPING in de Simonstad worden gehouden op

MORGEN, DINGSDAG,
16 FEBRUARY,
ten half 12 ure 's voormiddags,
Voor rekening van wien het mogen aangaan,
VAN
635 Zakken Java Koffy
119 Kanasters Suiker,

Geland van den Hollandsche Bark "HENRIETTE GERARDINA SUSANNA," Kapt. P. J. DAM, meer of min door Zeewater beschadigd.

JUTA & Co. Agenten.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Tegelykertyd zullen worden verkocht de afgekeurde Boot, Anker Touw en Zeilen.

DR. HIDDINCH
IS DE WARE
Vriend der Boeren,
Ambachtslieden
EN
Werkzame Armen,
WANT HY IS
ten gunste van *Bescherming*, tegen het *Vrywillig Beginsel*, tegen *Verantwoordelyk Bestuur*,

En zal verder alles aanwenden om den voorspoed van ons land te bevorderen.

Landgenooten, laat u niet bedriegen door valsche rapporten!!! Zy worden verspreid door Kandidaten die bevreesd zyn om hunne gevoelens rondborstig te verklaren.

DR. HIDDINCH
IS EEN
WARE VRIEND DER KOLONIE.
Stemt dus voor Dr. Hiddingh.

STEM VOOR
DE ROUBAIX.

DOOR de schandelyke wyze waarop men stemmen in de Kaapstad verkrygt, en de listen die men gebruikt, om te zeggen dat de Heer DE ROUBAIX zeker is van zyn electie—als ook van wege de wyze waarop hy door velen die requisities voor hem geteekend hebben is bedrogen geworden, is ZYNED. ELECTIE IN GEVAAR!

Buiten vrienden! het zou eene groote schande zyn indien zulk een man, die zooveel vooral aan de Landbouwers heeft gedaan, door zulke streken uit den Raad gehouden werd. Dit kunt gy vermyden indien gy op

Woensdag, den 17den dezer,

naar de Stemplaats gaat en uwe stemmen uitbrengt op

P. E. De Roubaix.

De Wel-Ed. Heer De Roubaix
VOOR DEN
WETGEVENDEN RAAD.

De volgende Circulaire wordt in de afdeeling van den Paarl verspreid en wordt de Lezing van den Kiezers in het algemeen, aanbevolen.

Waarde Heer!—Het kan UEd. niet onbekend zyn dat in 1858 de Kiezers onzer afdeeling alle pogingen hebben aangewend—niettegenstaande er een groote tegenstand bestond—om den Wel-Ed. Heer de Roubaix tot lid van den Wetgevenden Raad gekozen te zien.

Zyne Vrienden en Ondersteuners hebben hun doel bereikt, en het moet hen gevolgelyk groot genoegen verschaffen in staat te zyn terug te blikken op het manmoedig en pryzenswaardig gedrag van dien heer in het Parlement, gedurende een tydvak van tien jaren. Daarvan getuige de vele requisitien van de Kaapstad en verschillende afdeelingen der Kolonie—(zoo talryk en invloedhebbend geteekend, zelfs door mannen die zyn electie in 1858 zoo sterk hebben tegengewerkt als ook dezulken die met hem omtrent zekere publieke vraagstukken verschillen)—de Heer de Roubaix verzoekende weder een plaats in de Wetgeving in te nemen.

Ofschoon deze gunstige gevoelens bestaan, zoo kunnen zy echter te baat worden genomen om de ondersteuners van den Heer de Roubaix onverschilig te doen worden, wanneer zy ten minste gehoor verleenen aan het geschreeuw van dezulken die stemmen voor andere kandidaten werven, en zeggen: "Stemt niet voor den Heer de Roubaix, want hy zal zeker inkomen—ziet de requisities die hy heeft ontvangen."

De ondervinding heeft het ten allen tyde geleerd hoe gevaarlyk het is om naar zulke raadgevingen te luisteren, en dat daardoor de beste en meest vereischte mannen kunne plaatsen in publieke ligchamen verloren hebben.

De ondersteuners van den Heer de Roubaix alhier, gevoelen het dus hunnen pligt om de kiezers hieromtrent te waarschuwen, en hen te raden

Op Woensdag, den 17 Dezer,

naar de Stemplaats te gaan en volgens hun geweten het getal stemmen hetwelk zy hem toegedacht hebben, op dien Heer uitebrengen.

E. LANDSBERG
AAN DE STEMGEREGTIGDEN

GEVRAAGD ZIJNDE OM MIJNE INZIGTEN OMTRENT

VERANTWOORDELIJK BESTUUR,

VRIJWILLIG BEGINSEL en

BESCHERMING

duidelijk uit te spreken, zoo antwoord ik bepaald:

VERANTWOORDELIJK BESTUUR is voor het tegenwoordige *niet* raadzaam.

HET VRIJWILLIG BEGINSEL verwerp ik als de GROOTSTE SCHADE voor de Godsdienst.

BESCHERMING is onmisbaar zoowel voor Landbouw als voor onderscheidene neringen.

E. LANDSBERG.

KENNISGEVING.

DE Verkooping van Schapen geadverteerd voor MORGEN, DINGSDAG 16den dezer, zal niet plaats hebben.

J. D. BEYERS.

Groot Drakenstein, 12 Feb. 1869.

Benoodigd.

Paarlsche Wyn & Brandewyn Handel Maatschappy.

DE betrekking van Pakhuismeester in bovengemelde Maatschapoy vacant geworden synde, wordt hiermede applicaties gevraagd voor die betrekking, te worden ingezonden voor of op den 15den February aanst., goede getuigschriften en securiteiten zullen vereischt worden.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Secretaris.

Op last van Directeuren.
I. A. J. ROOS, Jzn., Secretaris.

Wyn Maatschappy, Kantoor,
den 19den January, 1869.

Een Onderwyzer Benoodigd.

EEN ongehuwd persoon van goed gedrag, die Engelsch en Hollandsch als mede cyferen en muziek verstaat, by eene private Familie, circa 4 mylen van de stad "Stellenbosch." Schriftelyke aanzoeken te worden gedaan, adres A. Z. onder bestelling van den Heer J. J. G. VAN BACKSTROM, Jr. Stellenbosch, tot den 27sten dezer.

☞ Getuigschriften zullen worden vereischt.

DE PAARLSCHE
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40,000 Sterling.
In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees in Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter.
" I. A. T. ROOS
" J. D. BEYERS, Hz.
" A. J. LOUW,
" B. P. DU PLESSIS
" J. F. MARAIS,
" S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Koloniale Bank.
21. Adderley-straat.

OPGERIGT 1844

Kapitaal	... ...	£100,000	0 0
Opbetaald	... ...	60,000	0 0
Reserve Fonds	... ...	10,000	0 0

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. J. L. SMUTS, Voorzitter.
" R. P. DOBIE
" CHAS. BARRY
" W. G. ANDERSON
De Wel-Ed. Heer G. J. NICHOLLS
" J. C. WICHT
" J. H. REDELINGHUYS
" JAMES ABERCROMBIE, Sr., M.D.,
" EWAN CHRISTIAN.

KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.

De Frontier Commercial en Agricultural Bank Grahamstad,
De Port Elizabeth Bank,
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.
De Somerset Oost Bank,

LONDONSCH AGENTSCHAP.

De Union Bank van London.

Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwogen op Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, ten 11 ure 's morgens.

Op last van Directeuren,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 12 Oct. 1868.

OVERLEDEN te Zeepunt, op Donderdag, 11den February, 1869, FRANCIS JAMES, jongste zoontje van

R. A. BYRNE,
M. BYRNE,
geb. LEIBBRANDT.

AANSTELLING.—De heer Johannes Dirk Jacobus Visser, Gz., tot veldkornet van de wyk Koeberg, No. 1, in de afdeeling van de Kaap, in de plaats van den heer J. Denyssen, die bedankt heeft.

NIEUWE INSOLVENTIES.—A E Murray van de afdeeling King Williamstad Gouvernementslandmeter; lasten, £1,526 12s 8d.; tekort, £65 4s. 1d.—C Timie, van de afdeeling Robertson, winkelier en bakker; lasten, £480 6s. 6d.; tekort, £307 11 3. T G van Aardt, van de afdeeling Somerset Oost, lasten, £294 17s.; tekort £223 5s. W. Williams van de Kaapstad, laatstelyk hotelhouder, lasten £934; tekort, £128 3 6, Weduwe M. van Schoor, geb. van Helsdingen, van Koeberg; lasten £1,935 10s. 11d.; tekort, £235 10s. 11d.—P. J. Burger, van de afdeeling Worcester, landbouwer; lasten £338; tekort, £249.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedels van William Williams, en de weduwe Cornelis Mouton van Schoor (geb. Helsdingen) eerste en tweede, 24 February en 3 Maart. Op het magistraatskantoor, Paarl, boedel van Salomon Moorrees, eerste en tweede, 23 February en 2 Maart. Op dito Robertson, boedel van Carolus Timie, eerste en tweede, 24 February en 3 Maart.—Op dito, George, boedel van Jeremiah Vaughan, eerste en tweede, 26 February en 5 Maart.—Op dito, Somerset Oost, boedel van Theunis Gertze van Aardt, eerste en laatste, 26 February.—Op dito, King William's Town, boedel van Alfred Everitt Murray, eerste en tweede, 25 February en 4 Maart.

INTESTATO BOEDELS.—Eene byeenkomst van de naaste bloedverwanten van Hendrik Oostwald Laubscher en later overleden echtgenoot Susanna van Breda, op het magistraats kantoor, Malmesbury, 31 Maart.

POLICIEHOF, DONDERDAG, 11 FEBRUARY.—Hendrik, die uit de dienst van zyn baas, den heer Stemmet, in de Waterkantstraat, was weggeloopen, kreeg bevel om in zyn dienst terug te keeren.—Cassem, die 10s had gestolen, werd veroordeeld tot vyftien dagen gevangenisstraf, waaraan negen op schraal kost.—Thomas Magredy, een soldaat, had een Franschen matroos een stuk geld afgezet, en kreeg twee maanden dwangarbeid.—Matthew Filmer, Henry Wharton en vier andere matrozen van de bark *Couranto*, die geweigerd hadden hun werk te doen, pleitten schuldig, en toen hun gevraagd werd of zy aan boord wilden terugkeren, en zy zulks weigerden, werden zy ieder gevonnisd tot vier weken dwangarbeid.

MAANSVERANDERINGEN.
Feb. 19 Eerste Kwartier, 6u. 20m. voormiddags.
26 Volle Maan, 1u. 19m. voormiddags.
Maart 5 Laatste Kwartier, 6u. 57m. namiddags.
13 Nieuwe Maan, 10u. 0m. namiddags.

ZONS OPGANG.
Feb. 15, 5u. 37m.—16, 5u. 38m.—17, 5u. 39m.—18, 5u. 40m.

ZONS ONDERGANG.
Feb. 15, 6u. 52m.—16, 6u. 51m.—17, 6u. 50m.—18, 6u. 49m.

HOOGWATER.
's Morgens.—Feb. 15, 4u. 48m.—16, 5u. 21m.—17, 5u. 58m.—18, 6u. 43m.
's Namiddags.—Feb. 15, 5u. 4m.—16, 5u. 38m.—17, 6u. 18m.—18, 7u. 8m.

LAAGWATER.
's Morgens.—Feb. 15, 10u. 56m.—16, 11u. 30m.—17, —u. —m.—18, 0u. 31m.
's Namiddags.—Feb. 15, 11u. 13m.—16, 11u. 48m.—17, 0u. 8m.—18, 0u. 56m.

DE
Zuid-Afrikaan
Kaapstad, den 15 February 1869.

DE NIEUWE WETGEVENDE RAAD.

VOORDAT het eerstvolgende nommer van dit blad de wereld zal ingezonden worden, zal het vraagstuk beslist zyn, wie en wie niet het regt zullen erlangd hebben om "Edele" voor hun naam te schryven. Het is waarlyk een trotsche titel en wel waard, om er naar te streven, buiten Zuid-Afrika, maar hier zyn wy geneigd om daaraan eene mindere waarde te hechten, dan elders daaraan wordt toegekend, en men heeft in sommige gevallen niet weinig moeite om mannen te vinden, die de eerbewyzen willen aannemen, welke wy ter onzer beschikking hebben, en waarnaar velen zoo gretig haken. Misschien, zoo de waarheid moet gezegd worden, zyn degenen, wier omstandigheden hun niet toelaten, van deze eeretitels, wanneer zy die verworven hebben, gebruik te maken, door er elders mede te pronken, niet byzonder begeerig om dezelve aan te nemen of te bezitten. Het is in allen gevalle zeker, dat het op sommige plaatsen veel moeite heeft gekost, om mannen te verkrygen, die zich verkiesbaar wilden stellen, wy bedoelen, zulke mannen, die het vertrouwen der kiezers genieten. Kaffraria en Graaff-Reinet gingen heftig te keer tegen het Parlement, dat thans tot zyne vaderen is verzameld, omdat zy daarin niet behoorlyk vertegenwoordigd waren, maar wat heeft een van deze beide belangryke afdeelingen gedaan om zich te doen vertegenwoordigen? King Williamsstad heeft met alle moeite een paar mannen opgedaan, om Kaffraria te vertegenwoordigen; maar wy twyfelen ten sterkste of een van hen de tolk is der gevoelens van het eigenlyke Kafferland. Zy komen er voor uit dat zy in zaken van het grootste gewigt van elkander verschillen,—er zyn er slechts twee—en het is moeyelyk uit te vinden, wat de wezenlyke gevoelens van het publiek zyn. Het schynt evenwel een feit te zyn dat het publiek zich niet veel over de zaak bekommert, behalve in zoo verre als er persoonlyke vriendschaps- of familiebetrekkingen in het spel zyn. Graaff-Reinet schynt byzonder ongelukkig te zyn. Het heeft slechts één kandidaat, en hy is, om er het minst van te zeggen, niet de man, dien de Middellanders over het algemeen als hunnen vertegenwoordiger zouden wenschen te hebben, maar eenmaal was er een geschreeuw door de Middellandsche distrikten aangeheven, dat zy niet vertegenwoordigd waren en dat van hen in de Wetgeving des lands betrekkelyk geene notitie werd genomen. Zy maakten een vreeselyk lawaai daarover, en wat is het resultaat van dat alles geweest? Het is hun gelukt, een zekeren heer Te Water er toe te brengen, om voor het front te komen die evenwel niet veel kans zal hebben, om vele stemmen te krygen aan gene zyde der Zondagsrivier en derhalve maar weinig kans heeft van verkozen te worden. Scholtz en Hall zyn er ook niet zoo geheel zeker van, dat zy benoemd zullen worden. Het is mogelyk dat zy verkozen worden, maar hunne kans is niet byzonder groot. Grahamsstad zal natuurlyk met zyne leden de overwinning behalen, zoo als het behoort te doen, maar toevallig verschillen de staatkundige gevoelens, die te Grahamsstad worden gekoesterd, hemelsbreed van die der Westelyke Provincie. Te Grahamsstad is men met hart en ziel ten gunste van het Vrywillig Beginsel. Wy in de Westelyke Provincie zyn van meening, dat de kerken, en vooral de Hollandsch Gereformeerde, door den Staat behooren te worden ondersteund. Het kan niet anders, of er moet eenig geharrewar plaats hebben tusschen de Vrywilligers en hunne tegenparty, maar wy hopen, dat de zaken maar mogen blyven, zoo als ze zyn. Het is voor het oogenblik geene kwestie van het uiterste belang en men mag dezelve gerust ter beslissing overlaten aan hen, die een bepaald belang stellen in de welvaart en de ontwikkeling des lands. Het zoude, in allen gevalle, gemakkelyk zyn om te bewyzen, dat het Gouvernement dezer kolonie, zonder eene bepaalde verbreking van alle trouw te begaan, verpligt is om de voorzieningen van Schedule C ten uitvoer te leggen en derhalve voortdurend die ondersteuning aan de kerk zal moeten verleenen, welke het tot nog toe aan dezelve heeft geschonken.

Wy hebben in de Westelyke Provincie eene lange reeks van kandidaten voor zetels in het Parlement, maar wy vinden het niet moeijelyk, om onzen lezers aan te raden, voor welke zy *niet* moeten stemmen. Zy, die *voor* het Vrywillig Beginsel en *voor* Verantwoordelyk Bestuur, en *tegen* Bescherming zyn, behooren volstrekt niet in aanmerking te komen. Wy zyn steeds voorstanders van Bescherming geweest en zyn dit nog. Deze is bepaaldelyk eene behoefte voor ons geworden. Zoo de boer geruïneerd wordt, zal de kolonie te gronde gaan. Zoo zyne nyverheid wordt beschermd, zal het land bloeijen. Het is alles gekheid om te zeggen, dat Bescherming *duurte van brood of duurte* van iets anders zal ten gevolge hebben. Iedereen weet dat wy, zoo als wy dikwyls hebben beweerd, voor ons bestaan zelf geheel en al afhankelyk zyn van de voortbrengselen van onzen grond, en zoo deze zouden uitblyven, wat zoude er dan van ons worden? Wanneer de boer wordt genoodzaakt, om zyn grond onbebouwd te laten liggen, waar moet dan de stedeling zyn *stuiver* van daan krygen, om zyn broodje te koopen, dat thans "twee pence" kost? Het is waar dat goedkoop brood eene zeer wenschelyke zaak is, maar iets anders is niet minder waar, en wel dit, dat, hoe goedkoop een artikel ook moge zyn, men hetzelve niet kan krygen, zoo men volstrekt niets heeft, om daarvoor te betalen. De inwoners der steden van Zuid-Afrika zyn niet in staat en zullen zulks nooit zyn, zoo als wy vroeger herhaaldelyk hebben doen uitkomen, om eene winstgevende nyverheid op touw te zetten. Zy zyn geheel afhankelyk van het gebruik, dat door de landbouwers van den grond wordt gemaakt. Eenigen mogen hoog opgeven van den handel en dergelyke zaken, alsof deze de steunpilaren van het gebouw der kolonie waren, maar niemand, die een greintje gezond verstand bezit, heeft ooit geloofd, of kan van meening zyn, dat een handel, die alleenlyk op privaten ondernemingsgeest berust, een volk kan verryken. Individuen mogen er ryk by worden, maar het volk verarmt er door. Wy keuren de pogingen, die door de kooplieden worden in het werk gesteld, niet geheel af, maar wy houden vol, dat zy *voedsel* noodig hebben, om tot hunne bemoeijingen in staat te worden gesteld, en zoo dit niet uit het land kan worden verkregen, waar moet het dan van daan komen?

IN DE VOLGENDE INSOLVENTE BOEDELS werd ll. Woensdag, 10 February, vergadering gehouden:—Wed P H Morkel, eerste; eene schuldvordering ingediend van £95 8s 7d. Weduwe H Tennant, eerste; vorderingen bewezen ten bedrage van £118 5s. P E Hamm s, eerste; niets verrigt. A Kiam dien, tweede; vordering ingediend tot een bedrag van £1,603 5s. 8d., en J P Herman tot eenig curator gekozen. Wylen P J Marais, tweede; eene schuldvordering, groot £590, ingeleverd en F J Beyers tot eenig curator aangesteld. A S van der Byl, derde; besloten, (1) het rapport goed te keuren; (2) het los- en vastgoed, als geadverteerd, op 12 dezer te doen verkoopen; (3) den insolvent zoodanig huisraad te laten te behouden, als de curator meenen zal, dat hy hoogst noodig heeft, mits de waarde geen £15 te boven gaat. A B Harries en Co., speciale; verdere vorderingen ingediend ten bedrage van £4,502 14s. 8d., en besloten den curator te magtigen, den Heer Chas Rudd toe te staan op zyn eigen naam, hetzy binnen of buiten de kolonie, zaken te dryven, overeenkomstig zyn verzoek. J T Pocock en Co., derde; verdere vorderingen ingediend ten bedrage van £10 239 6s. 8d. en besloten, (1) de curatoren te magtigen, wettelyke stappen te nemen om het verband, op 25 September, 1858, ten gunste van den Heer Harris gepasseerd, te doen ter zyde stellen; (2) het vastgoed publiek te doen verkoopen, met inachtneming van de gewone voorwaarden; (3) de private boedels van de Heeren J T Pocock en J A Matthew van aansprakelykheid te ontheffen; (4) het aanbod, door den Heer Duncan gedaan, aan te nemen, mits de Heeren Duncan en Bevan alle aanspraak op de myn van Buffelrivier laten varen; (5) de curatoren te magtigen hun eigen oordeel te gebruiken by den verkoop van den nog overgebleven voorraad.

POSTSIGNALEN.—Tot narigt van het publiek wordt in de *Gazette* bekend gemaakt, dat van af heden den 15den, de volgende signaalvlaggen zullen worden geheschen aan het Generale Postkantoor om de aankomst en uitgifte der malen bekend te maken. Aankomst der malen: gele vlag met rood kruis. Uitgifte der Grensmalen: effen roode vlag. Uitgifte der Engelsche malen, voor houders van private biletten, blaauw en geel gekwartierde vlag, half stok. Algemeene uitgifte: dezelfde vlag in top geheschen.

VASTGOED TE STELLENBOSCH.—Het vastgoed, behoorende tot den insolventen boedel van A. S. van der Byl werd ll. Vrydag door den Heer Wege verkocht voor £1600. De Heer J. de Villiers, zoon van den Heer J. de Villiers Pzn. van Groot Drakenstein, was de kooper.—De Plaats "Doornbosch," gelegen te Stellenbosch, op den 11den dezer door den Heer J. J. Hofmeyr verkocht, bragt £1,350 op. De Heer P. Roux was de kooper.

DE OOSTENRYKSCHE EXPEDITIE.—De Wellingtonsche Spoorweg Maatschappy heeft Admiraal Petz en ongeveer zestig officieren van de beide Oostenryksche schepen, die thans in de Tafelbaai geankerd zyn, uitgenoodigd om een uitstapje te doen naar de Paarl en Wellington, van welke uitnoodiging zy ll. Zaturdag hebben gebruik gemaakt. Een extratrein was ter hunner beschikking gesteld, en zy vertrokken om half negen naar Wellington. Van daar keerden zy naar de Paarl terug, alwaar een feestmaal in gereedheid was gebragt, en zy hadden dus gelegenheid om die bekoorlyke landstreek in oogenschouw te nemen. Des avonds keerden zy naar de stad terug.—Donderdag avond gaf de heer Anderson, de Oostenryksche Consul, een bal ter eere der Oostenryksche gasten op zyne buitenplaats Sans Souci.

HET KLIPPERSCHIP "SOUTH AUSTRALIAN" arriveerde ll. [illegible] namiddag van Australië na een korte reis van achten dertig dagen. Het vaartuig is bestemd naar Londen, met eene lading wol en kopererts, en heeft een groot aantal passagiers aan boord. Het nieuws van Australië is van geen belang.

STEDELYKE RAAD.—De wekelyksche vergadering van dezen Raad werd ll. Woensdag gehouden. Het verslag van den tresorier toonde een overtrokken balans van £2,304. Het Algemeene Comité rapporteerde dat het de verschillende objecties had in overweging genomen, welke door den Gouverneur tegen de stedelyke reglementen waren ingebragt. Eene lange discussie had plaats en in de meeste opzigten werden de handelingen van het Comité goedgekeurd. Volgens kennisgeving stelde de heer Prince voor, dat elke private waterleiding voortaan van een kraan zoude worden voorzien. Het voorstel werd verworpen. Een brief van den heer C. Utting werd gelezen, waarin hy verzocht om het gebruik van het Stadhuis voor ll. Vrydag, daar hy voornemens was aldaar eene lezing te houden over het verkeerde van Bescherming. Het aanzoek werd toegestaan en daarop verdaagde de Raad.

DE ZONSVERDUISTERING.—Dit natuurverschynsel was ll. Donderdag te bespeuren en wy gelooven, dat onze geëerde en hooggeachte sterrenkundige, Sir Thomas Maclear, zelden zulk een aangenamen middag heeft doorgebragt. De hemel toch was geheel onbewolkt, zoodat er niets in den weg stond, om een naauwkeurige waarneming te doen. Aan alle kanten zag men onze eenzame Kaapsche burgers met stukken vensterglas of overblyfsels van bottels, met gebrande kurk of een andere zwartmakende zelfstandigheid besmeerd, den Zonnegod aanstaren, wiens kuische zuster hem voor een oogenblik den pas afsneed. De duisternis was ongeveer als wanneer tegen den avond de hemel met onweêrswolken is bedekt en de ondergaande zon hare laatste stralen uitschiet. Het doet ons genoegen dat de voorstelling met zooveel succes is afgeloopen, niet alleen voor de wetenschap, maar ook vooral voor onze regters, die expres, zoo als een onzer tydgenooten meldt, de zitting van het Hof twintig minuten vroeger dan gewoonlyk opschortten, en een van welke zoo begeerig was, om het natuurverschynsel te aanschouwen, dat Z. H. Ed. Gestr. in amtsgewaad naar buiten spoedde, maar daar hy niet aan een gekurkt glaasje had gedacht, geheel verblind en beteuterd zich weder moest terugtrekken!

GOEDKOOP BROOD.—De heer J. W. Adams zal morgen, Dingsdag, eene bakkery openen op den hoek van de Lange en Dorpstraat, alwaar hy brood zal verkoopen, gebakken van het beste Kaapsche meel, tegen lagere pryzen, dan het ooit te voren is verkocht.

DE LAATSTE DIEFSTAL.—De beide kinderen, Sarah en Ellen Jearey, wier verhoor wegens diefstal in onderscheidene winkels, was uitgesteld tot ll. Woensdag, werden op dien dag door den Magistraat ter regtzitting verwezen. Gedurende het verhoor lieten zy het hoofd zakken, doch schenen overigens niets van haren pynlyken toestand te gevoelen. Zy werden onder borgtogt ontslagen.

ZELFMOORD.—Donderdag had een geval van zelfmoord plaats te Stellenbosch. Kapitein Van der Ven en eenige andere heeren gingen voorby eenige boomen, toen zy een man met een touw om den hals aan een kleinen tak zagen hangen. Toen het lyk was afgesneden, bevond men dat het de heer J. Ackerman was. Hy was dien morgen vroeg uitgegaan en was niet meer gezien geworden. De ongelukkige moet tamelyk koelbloedig te werk zyn gegaan. Het touw was niet meer dan een el lang en was aan een kleinen knoest vastgemaakt en het benedeneinde was als een strik om zyn hals geslagen. Hy moet een eind weg op den boom zyn geklommen om zyn hals in den strik te krygen en toen naar beneden gegleden zyn, daar zyne eene hand op een tak rustte. Men gelooft, dat geldzaken den ongelukkige tot deze daad hebben gedreven.

MOORD TE FLAPMUTS.—Op Maandag, den 8sten dezer, heeft aldaar een gruwzame moord plaats gehad. Het slagtoffer was een Engelschman, die onder den naam van "Old John" bekend was. Hy was vyftig jaren oud en eenigen tyd in dienst van den heer Coenraad Beyers geweest en een bedaard man, ofschoon hy wel een weinig aan den drank was. De moordenaar is een kleurling, Apollos genaamd, omtrent dertig jaren oud en een twistzieke, armoedig en smerig uitziende kerel. De misdaad had op de volgende wyze plaats. "Old John" kwam Maandag morgen naar de kantien te Klapmuts en dronk een paar glazen, waarna hy zich nederlegde en een langen tyd sliep. Om twee ure des namiddags werd hy wakker en ging weder binnen de kantien en zette zich op een der banken neder, doch gebruikte geen drank meer. Terwyl hy daar zat, zag hy dat Apollos zyn mes had en verzocht hem om het hem terug te geven. Apollos, die aan de deur der kantien stond, weigerde zulks te doen, daar hy zeide dat het John's mes niet was, maar dat het aan een ander behoorde en hy wilde het niet afgeven. Toen John dit hoorde, nam hy zyn hoed en ging naar de deur, terwyl hy zeide, dat hy naar de Paarl zoude gaan om hem aan te klagen en toen hy Apollos voorbykwam, gaf deze hem een slag in het gezigt, waardoor hy op den grond viel. Hy stond weder op en liep naar den stal, doch de booswicht volgde hem en gaf hem een tweeden slag achter het oor, waardoor hy op de plaats werd gedood. Alles werd aangewend, om hem in het leven terug te roepen, maar niets baatte. De moordenaar werd terstond in hechtenis genomen en naar de Paarl vervoerd, om zyn verhoor te ondergaan.

AARDBEVING.—Twee schokken eener aardbeving werden Maandag avond, omstreeks kwart voor negen, te Groenekloof en Darling waargenomen. De eerste was een zware en de laatste een ligte schok.

HET WEDER TE WORCESTER.—Gedurende de laatste week is het alhier zeer warm geweest. Maandag stond de thermometer op 107° in de schaduw. In de zon toonde dezelve 129½°. Woensdag had eene verandering plaats, en tegen den avond van dien dag was het bepaald koel.—*Courant.*

DE ZEEKOE IN DE BERGRIVIER.—De heer Melck schryft van daar aan een tydgenoot, onder datum 7 February:—"Een jonge Hottentot van my, Jan Tin, 18 jaren oud, ging zwemmen, en werd gepakt door de zeekoe. Ik hoorde het geroep van de toeschouwers, en nam dadelyk myn geweer, dat gelukkig met een kogel geladen was. Toen ik by de rivier kwam, zag ik den jongen nog eenmaal boven water, omtrent 10 of 15 treden van wal. Met eens kwam de zeekoe weder op hem aan, rukte hem naar beneden, dook weg en kwam digt by de overzyde weder te voorschyn. Ik gaf het dier toen den kogel achter het oor, waarop het wel 10 minuten geworsteld heeft, met den neus een weinig boven het water; eindelyk kwam het op den rug met de pooten naar boven en zonk.—P.S.—8 February. Heden morgen trokken wy met de zegen op de plaats, alwaar wy meenden dat de zeekoe gezonken was, doch vonden niets, ook niet het lyk van den jongen."—Het lyk van den jongen is evenwel den volgenden morgen opgespoeld op omtrent 2 ellen afstands van de plaats, waar het ongeval plaats had en de doode zeekoe werd aan Waterlemoendrift, omtrent een myl de rivier op gevonden.

CALVINIA.—Het doet my leed weder een dier wreede moorden te moeten mededeelen, welke telkens onze ingezetenen met schrik vervullen. Verleden week vernamen wy, dat Jacobus Kruger een "trekker," door Boschjesmannen was doodgeschoten. Het blykt dat Kruger zich ophield op eene plaats "Bitterpitten" genaamd, en omtrent 15 uren van hier, in de rigting van Katkop. Woensdag voor acht dagen vermiste hy eenige zyner schapen en ging hy ze ongewapend zoeken. Des avonds niet terugkeerende, stelden zyne buren den volgenden dag een onderzoek in. Hy had eene verre ronde gedaan, en bygevolg vond men eerst op den vierden dag zyn lyk, hoewel niet meer dan een halfuur ver van zyne tent. Het spoor toont aan, dat hy een Boschjesmanskraal had bezocht, daar moet zyn afgeklommen en eenigen tyd hebben doorgebragt. Het schynt verder, dat men, toen hy de kraal verliet, op hem vuurde. Een schot trof den zadel, een ander ging van achter door zyn ligchaam. Het eerste bloedmerk vond men 30 treden ver van de kraal. Het lyk was 1500 treden ver daarvan daan. Zoo ver had het paard—dat nog levend en gezadeld, hoewel gewond werd gevonden—hem op een snellen galop gevoerd.

De overledene was een werkzaam en eerlyk man, altoos bereid hulpbehoevenden te helpen. Hy laat eene weduwe en eenige kleine kinderen na.

Deze is de derde moord door de Boschjesmannen binnen de laatste twee jaren gepleegd. Moet men het toelaten, dat troepen barbaarsche Boschjesmannen, die van stelen leven, rondzwerven, of zich, met geweren in hun bezit, vestigen waar zy willen?

Een groot getal onzer boeren zyn met hunne kudden gegaan naar het "Achterveld," zich toevertrouwende aan de bescherming der heeren Jackson en Wright en de Politie met de onwederstaanbare naaldgeweren.—*Correspondent van de Volksvriend.*

ONGEVAL EN BOSCHBRAND NABY GEORGE.—Ll. Dingsdag morgen vertrok de heer Aspeling met zyn familie en eenige vrienden, in een ossenkar, benevens een tentwagen, uit deze plaats, om een "picnic" te gaan houden aan "Kraai Bosch." Na ontbeten te hebben, begaf zich het gezelschap in den wagen en de kar om beschut te zyn tegen de brandende hitte der zon, daar het een der heetste dagen was, welke men hier te George ooit heeft gevoeld, terwyl ook een schrikkelyk warme wind woei. Daar men geen lust gevoelde, om den geheelen dag opgesloten te zitten, besloot men huiswaarts te keeren, en de bedienden werden uitgezonden om de ossen en paarden te halen, om in te spannen. Naauwelyks waren de bedienden vertrokken, toen men vlammen uit eene nabyzynde kloof zag slaan, en, door den harden wind, die woei, had het gezelschap naauwelyks tyd, om zyn leven te redden. Een der bedienden van den heer Row, Daniel Scholtz, die de kar van zynen meester wilde redden, daar hy dacht, dat de kinderen daarin waren, trachtte dezelve van het vuur weg te trekken, maar de arme kerel werd oogenblikkelyk door de vlammen omringd, en kreeg erge brandwonden. Hy werd in den wagen naar huis vervoerd en verkeert nog in hoogst gevaarlyken toestand. Velen van het gezelschap werden in volkomen bewusteloozen toestand naar huis gebragt, welke veroorzaakt werd door den schrik en de vermoeijenis, en sommigen hunner zyn nog onder geneeskundige behandeling. De kar en het tuig, die aan den heer Row behoorden, werden totaal vernield, en de eigenaar van het bosch, de heer M. O'Connell, heeft een aanzienlyk verlies geleden. Uit andere streken hooren wy, dat veel eigendom is vernield door veldbrand. De plaats "Buffelsvermaak," het eigendom van den heer Barnard, is tot den grond toe afgebrand, als ook het huis van den heer Gerber, te Langevlei, en het bosch tusschen deze plaats en de Knysna is tot eene groote uitgestrektheid door de vlammen vernield. Wy vernemen ook dat aan den kant van Mosselbaai, naby de Groote Brakrivier, een aantal hutten zyn afgebrand. De hitte was op dien dag onverdragelyk.—*G. Advertiser.*

VREESELYKE BOSCHBRAND.—Vrydag morgen werd in de stad een telegram ontvangen van Port Elizabeth, waarin gemeld werd, dat op Woensdag, den 10den, een groote boschbrand had gewoed naby Van Staden's rivier. Kapitein Boyes' huis was afgebrand en byna niets was gered. Twee honderd schapen waren een prooi der vlammen geworden, zoo ook het huis van Kapitein Mallor. De plaats van Christiaan Haughes werd met moeite gered, maar de varkens verbrandden in het hok. Het vuur kwam tot aan de deur van het huis. Op de plaats van Marthinus Minnaar was een zwarte bediende en een blank kind verbrand, alsook een Hottentotsvrouw en twee kinderen. Een wagen, bevracht met koopmansgoederen van Port Elizabeth, was ook door het vuur vernield. In de afdeeling Humansdorp was de brand nog erger; twintig plaatsen waren afgebrand en zes en twintig menschenlevens verloren gegaan. Zuurbron, de plaats van den heer Meterkamp, was afgebrand en alles vernield. De plaatsen van Meyer, Swarts, Johnson, Lucas Meyer, Kotzé, en Roodebosch, Klipfontein, Zitzikamma en Langhoogte waren allen een prooi der vlammen geworden. Toen de telegram werd afgezonden, verspreidde zich het vuur verder langs de Zitzikamma in de rigting van de plaats van Combrinck.—Een andere telegram van Humansdorp meldt, dat het vuur zich uitstrekte over het geheele land van Gamtoosrivier tot naby Uitenhage; dat verscheidene menschen waren omgekomen, vyftien plaatsen waren afgebrand en de telegraafpalen op een afstand van vele mylen waren vernield. Donderdag avond verkeerde Humansdorp zelf in gevaar.

Zaturdag werd van Mosselbaai berigt ontvangen, dat op ll. Dingsdag aldaar 4 schuren waren afgebrand en belangryke schade in het geheele distrikt was aangerigt. De plaats van Jan Hannibal aan Gouritsrivier was afgebrand en eene hoeveelheid graan, benevens de dorschmachine vernield. De plaats van Langenhoven, in de rigting van Ruitersbosch, en die van Jan du Preez, op den weg naar George, waren een prooi der vlammen geworden. Het huis van Henry Barry had in gevaar verkeerd en al het omliggende veld was verbrand, doch het huis was gespaard gebleven. Een groot aantal hutten van inboorlingen was vernield te Dothershop. Het oude tolhuis te Brakrivier was ook afgebrand. Byzonderheden omtrent het verlies van vee waren nog niet bekend.

KOORTS ONDER DE SCHAPEN.—De schapen der omwonende boeren lyden min of meer aan de koorts, welke ziekte veroorzaakt wordt door de buitengewone vochtheid van de weiden. Eenige boeren hebben tot twee honderd schapen verloren. De heer W. Ayliff heeft er minder verloren, dan eenige boer, en hy schryft dit daaraan toe, dat hy zyne kudden niet los over het veld laat loopen, maar dezelve op een kleinen afstand van de kraal en elken dag op dezelfde plek houdt.—*Fort Beaufort Advocate.*

HAYCRAFT.—Deze ongelukkige man, die onlangs voor het Geregtshof der Oostelyke Provincie teregt stond wegens diefstal en verduistering van gelden, en tot vyf jaren dwangarbeid werd veroordeeld, is onlangs op de Bandietenstatie aan de Kowie overleden.

ONGEVAL IN KAFFERLAND.—Een Kafferjongen werd voor een paar weken door eenige vrachtryders op de plaats van den heer Waters achtergelaten, daar hy ziek was geworden, door van een os te eten, die den vorigen dag was gestorven. Het lyden van den armen knaap was schrikkelyk om aan te zien, en het was een geluk, dat hy kort daarna stierf.

Origineele Correspondentie.

Mynheer!—Daar het aanstaanden Woensdag, den 17den dezer, de dag is, bepaald voor de verkiezing van leden voor den Wetgevenden Raad, acht ik het niet ongepast, om de aandacht uwer lezers te trekken tot de noodzakelykheid om al hunne verschooningen ter zyde te stellen, en naar de stemplaats te gaan, om te stemmen.

Ik twyfel niet of het zal verscheidene wynboeren ongelegen komen, daar het thans voor hen een zeer drukke tyd is, doch ik wilde hen herinneren, dat de weinige uren, die zy daarby verliezen, om op de stemplaats tegenwoordig te zyn, hun uiteindelyk ruimschoots zullen vergoed worden, indien zy zulke kandidaten kiezen, welke hunne belangen zullen behartigen, en tot hun voordeel werken.

Er zyn verscheidene beproefde mannen, die eigenaars zyn van kostbaar vastgoed, wier belang het zal zyn, te voorkomen, dat eenige verdere belasting op vastgoed geheven worde, als tevens, om zorg te dragen dat geen publiek geld verder zal verspild worden aan kostbare en nuttelooze spoorwegen, die trachten zullen eenige middelen te beramen om de koornboeren te beschermen tegen den ruïneuzen invoer van koren en meel, waaronder zy op dit oogenblik gebukt gaan; die trachten zullen de wynboeren te beschermen, door zware belastingen te leggen op alle ingevoerde wynen, en daardoor te veroorzaken dat onze koloniale wynen in de kolonie zullen verbruikt worden, en als het ware in de mode raken, in alle hotels en publieke huizen als ook aan de tafels van onze kooplieden en hooge ambtenaren.

Het is te vergeefs, dat de inwoners der stad ons zoeken te misleiden, door te beweren, dat hunne kandidaten, zoo als Doctors, Notarissen en Molenaars, de mannen zyn, die ons van dienst zullen zyn. Wy zyn al te lang door dusdanige beweringen *bedrogen* geworden.

Weg met zulke kandidaten! Voor zoo verre wy daarin betrokken zyn.

Laat de Buiten Districten buitenleden kiezen, zoo als Oude Baas, John van der Byl en Vigne, die zyn de mannen voor ons.

Er moeten kooplieden in den Raad zyn, om de handelsbelangen te vertegenwoordigen, doch laten zy in de Kaapstad gekozen worden.

Onze Boerenkandidaten zullen geene enkele stem van de Kaapstadsche bevolking krygen, en laten wy dus niet overgehaald worden, onze stemmen te geven aan mannen die hun eigen belang behartigen, voordat zy het onze in aanmerking nemen.

Ik weet, er wordt veel belang aan den dag gelegd onder onze buitenpredikanten van de Gereformeerde kerk, om de verkiezing van De Smidt te verzekeren, om als "Verdediger des Geloofs" (? D.D.) op te treden, indien gekozen.

Ik raad, *ik zelf* zou liever eenig ander lid zien uitvallen, dan De Smidt; doch *hy* is reeds meer dan zeker van zyne verkiezing en daar één zwaluw geen zomer maakt, evenmin kan De Smidt alleen voorkomen dat de Vrywillige bill wet worde.

Het zal de verkiezing van vele kandidaten vereischen, om de infame bill van Saul Solomon weder stand te bieden.

Oordeel dan of het niet beter zal zyn, om de kiezing van onze Boerenkandidaten te verzekeren, vóórdat wy onze stemmen verspillen, door ze aan De Smidt te geven. Er is ook nog een "*Would be Honorable,*" Marthinus Neethling, de Molenaar van Stellenbosch, welke met den hoed in de hand rond gaat om de kiezers te smeeken, voor hem te stemmen. Hy is opgemaakt om Oude Baas en Jan van der Byl uittehouden, hy heeft hoegenaamd geene kans om in te komen en zoekt slechts de stemmen uit te verdeelen.

Mede landbouwers, geeft hem geene enkele stem! Toont hy niet duidelyk, wiens belangen hy ter harte neemt? Zeker niet de onze! of hy zoude niet rond gaan om stemmen te bedelen. Het is eenvoudig zyn eigen belang.

Zyn vermetelheid overtreft zyne onbeschaamdheid, en ik ben verzekerd dat gy aan zulke mannen zult gedenken zoo als Oude Baas, Jan van der Byl en Vigne, onze boerenkandidaten, eerder dan aan Marthinus Neethling "de Molenaar."

Ik heb de eer te zyn,
EEN ZUID AFRIKAANSCHE BOER.

Stellenbosch, 10 Feb, 1869.

DE ANTI-VRYWILLIGEN EN ANTI-VERANTWOORDELYKEN *versus* VRYWILLIGEN EN VERANTWOORDELYKEN.

Kaapstad, 13 February, 1869.

Mynheer!—Hoewel het tamelyk laat is, verzoek ik u toch, om door middel van uw blad, dat wyd en zyd in de buitendistricten wordt gelezen, een paar woorden tot myne medekiezers te spreken, alvorens de publieke opinie hare beslissende uitspraak heeft gedaan by de naderende verkiezingen voor den Wetgevenden Raad.

Gy hebt reeds naar behooren de zaak der Anti-Vrywillige en Anti-Verantwoordelyke kandidaten opgenomen, en ik wensch eenigzins den overstelpenden invloed tegen te gaan, van den Mayor en Stads-Schryver of Secretaris, en van de verkiezingstaktiek, die aan het Stadhuis wordt gevolgd, welke openlyk werkzaam is ten gunste van de Vrywilligen en Verantwoordelyken.

Zonder het feit te betwisten, dat er veel kan gezegd worden ten gunste van de algemeene beginselen van het Vrywillige Stelsel en Verantwoordelyk Bestuur in oude landen, waag ik het te beweren, dat de onmiddellyke toepassing dezer theoriën op de Kaap Kolonie met gevaar zoude verbonden zyn voor de beste belangen der kolonie, zoowel in kerk als staat, en de conservatieven in de stad en buiten aan te raden zich een weinig te bedenken, alvorens zy met hunne stemmen een van beide radikale veranderingen bekrachtigen.

1. Zonder twyfel is de geest van den tyd tegen Kerkelyke Etablissementen, maar volgt daaruit, dat, in een uitgebreid en dun bevolkt land gelyk het onze, er geen gevaar aan zou verbonden zyn om het Vrywillige Beginsel voor de toelagen, door den Staat aan de Kerk verstrekt, in de plaats te stellen? Natuurlyk zoude, wanneer het zich alleen om "ponden, shillings, en pence" handelde, de verwydering van de Algemeene Begrooting van de £16000, die door Schedule C van de Constitutie Ordonnantie voor de openbare eeredienst worden afgezonderd, een groote aanwinst zyn. Maar is het zoo duidelyk, dat de bedienaren der godsdienst van de verschillende kerkgenootschappen, welke nu door den Staat worden ondersteund, niet daaronder zouden lyden? Ik wensch evenwel niet met argumenten te werk te gaan, in de tegenwoordige crisis, omdat de meesten uwer lezers naar behooren eene sterke sympathie koesteren met hunne oude gevestigde Hollandsch Gereformeerde Kerk, en, naar ik geloof, bereid zyn om dezelve met alle kracht tegen de aanslagen der yverige voorstanders van het Vrywillige Beginsel te verdedigen.

2. Party-regering moge voor het natuurlyke gevolg van vertegenwoordigende instellingen worden gehouden, maar zyn niet de terugtrekking van H.M's troepen, het bestuur van de zaken der inboorlingen, en dat groote overwigt, dat de gekleurde rassen in aantal hebben over de blanke bevolking, goede argumenten ten gunste van een uitstel ten minste, om de eerzucht van hen, welke in deze kolonie naar officieele betrekkingen en patronage streven, te bevredigen?

Men zal zich herinneren, dat, toen in het voorlaatste jaar het plan bestond, om de Britsche soldaten van de Zuid-Afrikaansche stranden terug te trekken, het argument, hetgeen met goed gevolg door Sir Philip Wodehouse werd gebezigd, om het Engelsche Gouvernement te bewegen om den algemeenen regel, die door hetzelve wordt gevolgd met betrekking tot de militaire verdediging der koloniën, niet op de Kaapkolonie toe te passen, was: *dat de Kaap geen Verantwoordelyk Bestuur had.* Er is nooit eene poging aangewend om zyn argument te beantwoorden, dat zoo duidelyk werd bygebragt in zyne Prorogatie-rede van 1867. De plaats luidt aldus: "De vraag schynt wezenlyk te zyn, aan wiens handen het opperbestuur der kolonie zal moeten worden toevertrouwd, aan Groot Brittanje of aan de kolonie zelve?—want ik geloof dat zoo lang als eenige Britsche soldaten hier blyven, de hoogste verantwoordelykheid op het eerste zal rusten; en ik ben ook ten sterkste van gevoelen, dat de beste belangen dezer kolonie vereischen, dat het zoo blyve, ten minste nog voor eenigen tyd. Wy hebben hier met kolonies te doen, die door twee rassen worden bewoond, welker gewoonten en karakters geheel verschillend zyn, elk waarvan in staat is om onberekenbaar onheil aan te rigten, en aan de handen van een waarvan het geheele Wetgevende en Uitvoerende Gezag is toevertrouwd. *Ik twyfel niet, dat onder deze omstandigheden de welvaart van beiden, de bewaring van den vrede en de rust, die zoo onmisbaar zyn voor beiden, het best zullen worden verzekerd door de voortdurende uitoefening van die geringe contrôle, welke de Britsche regering nog bezit, en waarmede de tegenwoordigheid der Britsche troepen gepaard gaat.* Eene geringe waarneming van de gebeurtenissen binnen en buiten de kolonie, zal voldoende zyn om aan te toonen, hoe magteloos eenig gouvernement, dat alleen stond, zoude zyn om het uitbreken van vyandelykheden van de eene klasse tegen de andere tegen te gaan,—met welke moeite het zich in staat zou kunnen stellen om een langdurige worsteling te regelen, wanneer eens de vyandelykheden zyn begonnen. Ik heb op deze gronden de resolutiën der beide Huizen ondersteund, met des te meer vertrouwen, omdat ik bemerk dat er aan den kant van de bevolking der kolonie geen sterk verlangen naar de daarstelling van Verantwoordelyk Bestuur wordt gekoesterd. *Ik ben van gevoelen, dat het onder dien Regeringsvorm hoogst onoordeelkundig—en nadeelig voor het moederland en de kolonie—zoude zyn, om de troepen van het eerste alhier te laten tot de ondersteuning van de Staatkunde van het onafhankelyk Ministerie der laatste.*"

Er kan dus geen twyfel bestaan, dat het Britsche Gouvernement ons terstond Verantwoordelyk Bestuur zoude geven, indien wy daarom vroegen, maar het zoude ons toegestaan worden, onder voorwaarde, dat wy onszelven moesten verdedigen tegen de talryke inlandsche stammen, welke ons omringen. Slaat daarom Dr. Hiddingh niet den spyker op den kop, wanneer hy heden morgen de ambachtslieden oproept, om hem te ondersteunen, omdat hy *aan het Bestuur der Koningin van Engeland de voorkeur geeft boven dat van de heeren De Korte, White, Solomon, Molteno & Co.?*—Mede-Afrikaanders!—verdeelt dus uwe stemmen tusschen de *oude en beproefde* leden van den Wetgevenden Raad, De Wet, De Roubaix, Breda, Landsberg, Beyers en Vigne, en de nieuwe kandidaten, Hiddingh, De Smidt en Van der Byl, *die Anti vrywilligers en Anti-verantwoordelyken zyn.* Ongelukkig heeft de heer John Stein, die een sterke tegenstander van Verantwoordelyk Bestuur is, aan populariteit verloren, door in de laatste zitting voor de bill van den heer Solomon te stemmen. Zoo de landbouwers van Malmesbury onverstandig genoeg besloten hebben om voor Bescherming te *plumpen*, laat hen dan alle elf stemmen geven voor Dr. Hiddingh, in plaats van voor Dr. Biccard, want Bescherming voor het koren zal weinig baten, zoo de boer gedwongen wordt om in plaats van zyne vruchtbare akkers te bebouwen, op kommando te gaan in een oorlog met de Kaffers, veroorzaakt *door de verwydering van H.M's troepen, ten gevolge van de invoering van Verantwoordelyk Bestuur.*

EEN KIEZER.

DE HEER DE KORTE.

Mynheer,—Tot myne grootste verwondering zie ik by verschillende kantiens in de stad vlaggen wapperen, waarop gedrukt staat "Vote for de Korte" (stem voor de Korte.) Die heer moet zeker zyn gedachte opgemaakt hebben om slechts ondersteuning van kantienloopers te krygen, anders zoude hy niet toelaten dat zulks geschiedt.

Een ieder kan daarover zelve oordeelen, maar ik wensch gaarne te weten of dit niet in stryd is met de bestaande wet, en of zyne electie niet, tengevolge daarvan, indien hy gekozen wordt, omver geworpen kan worden.

EEN KIEZER.

HOOG-GEREGTSHOF.

(*Voor het voltallige Hof*).

DONDERDAG, 11 FEBRUARY.

COLLISON, ZONEN & CO. *versus* BASSON.

De heer Porter vroeg ten behoeve van klagers om provisioneel vonnis voor £65 1s. 7d., zynde saldo van eene promesse op zes maanden van £101 6d., gedateerd 27 December, 1867. De Prokureur-Generaal ontkende, ten behoeve van verweerder, de regtmatigheid van den eisch, op grond dat de wissel overgebragt was op eene algemeene rekening, die een anderen wissel insloot, door verweerder geëndosseerd, groot £24, waarop deze zyne aansprakelykheid ontkende. Eischers beweerden daarentegen in hunne beëdigde verklaringen, dat de promesse van £24 vroeger was vereffend, dat de eisch uitsluitend was voor het saldo op de promesse van £101, en dat verweerder zyne aansprakelykheid had erkend tot twee dagen te voren, toen hy dezelve voor de eerste betwistte met betrekking tot de £24, en een aanbod deed van £41, dat eischers weigerden aan te nemen. Het kwam uit, dat toen de promesse van £24 verviel, dezelve niet gehonoreerd werd, en dat verweerder £75 op zyn rekening afbetaalde zonder speciale bepaling waarvoor die geschiedde; en het Hof, van oordeel zynde dat eischers regt hadden een gedeelte van dat geld voor dien wissel te beschouwen, gaf dienovereenkomstig vonnis met de kosten.

REHABILITATIES, OVERGAVE VAN BOEDELS, ENZ.

De heer Porter deed aanzoek om de rehabilitatie van J. B. Blanckenberg Bernaas, de opmerking er by makende, dat de curator voor al zyne moeite de aanzienlyke som van zes shillings had ontvangen.

Regter Denyssen zeide, dat hy de papieren nagezien en bevonden had dat Johannes Frederick Kirsten als agent van den insolvent geageerd had, dat hy ook als agent van de crediteuren geageerd en schuldvorderingen ingediend had; dat hy zichzelven aangesteld had tot eenig curator; dat hy op eene vergadering van crediteuren, bestaande uit hemzelven, als agent voor anderen, aanbevolen en besloten heeft den insolvent diens losse goederen te laten behouden, uitgenomen een paard en een machine, die verkocht moesten worden; dat hy zichzelven tot vendu-afslager benoemde, de dingen verkocht voor £6 1s. en zichzelven £1 betaalde voor zyne moeite, en daar de kosten van overgave £4 15s. bedroegen, waren er juist 6s. over voor zyne moeite als curator en vertelde hy den crediteuren dat het hem erg speet dat er niets voor hen overbleef. Op deze wyze worden de zaken soms gedaan. Er was nog een geval onder zyne aandacht gekomen, waarin een curator, die zichzelven op dezelfde wyze had aangesteld, een groote som gelds ontving, op den loop ging en insolvent werd, den crediteuren hoegenaamd niets nalatende. Spreker achtte het noodig op zulke dingen de aandacht te bepalen, doch zag geene reden om het tegenwoordige aanzoek te weigeren.

De insolvent verkreeg gevolgelyk zyne rehabilitatie.

De heer Breda deed daarop aanzoek om de rehabilitatie van D. G. Brink, S. Gzn.

De Hoofdregter zeide, dat de aanhangige zaak een gewoon staaltje was van de wyze waarop boedelovergaven somtyds worden aangeboden en aangenomen. Het aanzoek in het tegenwoordig geval was aan hem gedaan en in het eerst weigerde hy den boedel aan te nemen, en toen kwam de party—zoo als altyd in zulke gevallen gedaan wordt—aan met beëedigde verklaringen omtrent de hardigheid van eene afwyzing, vergetende dat de Ordonnantie niet ten doel had het voordeel van den debiteur, maar wel dat van den crediteur. Regters, evenwel, konden niet altyd zulk een aanzoek wederstaan, wanneer er een beroep op hun hart werd gedaan, en hy nam de overgave aan, maar hy had voor de toekomst het voornemen—en hy dacht, dat zyne mederegters dit met hem eens zouden zyn—dit niet meer te doen, tenzy er een goed vooruitzigt bestond, dat boven en behalve de kosten van overgave nog iets uit den boedel zou komen voor de crediteuren. In de aanhangige zaak bragten de baten £20 5s. 1d. op, en dit was juist het bedrag op de tegenovergestelde zyde van de rekening voorkomende, de crediteuren kregen dus geen oortje. Hy wilde ook de aandacht vestigen op de noodzakelykheid voor een naauwkeuriger taxatie der kosten van boedelovergaven, want zoo als het scheen, konden procureurs geene stappen doen zonder de betaling van 3s. 4d. of 6s. 8d., en hy meende, dat de uitgaven, zoo veel mogelyk, moesten worden besnoeid. Evenwel zag hy geen reden tot weigering van het aanzoek.

Het aanzoek werd alzoo toegestaan.

Regter Dwyer zeide te moeten protesteren tegen het dictum, dat de ordonnantie alleen bestemd was ten voordeele van den crediteur; want het zou inderdaad zeer hard zyn voor een arme, door vele ongelukken getroffen, waarvan hy eenige voorbeelden, als bewys, aanhaalde. Ten slotte zeide hy, dat hy hoopte, dat de regels van procederen hier en in het Oostelyke Districtshof eender zouden worden gemaakt; maar wat er ook van zyn moge, hy moest als zyn gevoelen te kennen geven, dat de ordonnantie in vele gevallen evenzeer ten voordeele van den debiteur als van den crediteur was gemaakt.

De Hoofdregter dacht niet, dat eenige aanmerking zou gemaakt worden, maar als zulk een geval voorkwam, zouden zy overeenkomstig de meriten daarmede handelen.

CURATOREN VAN BASSON *vs.* CURATOREN VAN WIESE EN DE KAAPSCHE HANDELSBANK.

Het Hof ging toen over tot het geven van vonnis in deze zaak. De declaratie in deze zaak beweerde, dat Basson een stuk blanco papier had geteekend om er een volmagt op te doen invullen, magt verleenende om een verband van £200 ter accommodatie van Wiese te passeren, dat Wiese het papier had ingevuld voor £400 en die volmagt gebruikt om eene leening voor dat bedrag te verkrygen en daarvoor een verband had gepasseerd op Bassons plaats. Later kwam het uit dat de Handelsbank dat verband hield als securiteit voor een wissel van £725, door Wiese aan de bank verschuldigd. Voorts, dat de handelingen van Wiese, met betrekking tot het maken van het verband, frauduleus waren, zonder voorkennis van Basson, en zonder dat deze eenig gedeelte van het geld had ontvangen, waarvoor het verband was gemaakt. Het verzoek was dus het verband nietig te verklaren en eene schuldvordering, door de bank daarop ingediend tegen den boedel van Basson, te schrappen. Voorts beweerde de declaratie dat Basson in February, 1865, de som van £297 aan Wiese had toevertrouwd, tot betaling van eene promesse, door hem verschuldigd aan De Villiers en Marais, en dat Wiese dat geld bedriegelyk voor eigen gebruik had aangewend; dat klagers eene vordering voor dat bedrag tegen den boedel van Wiese hadden ingediend, die echter door den Master uitgeworpen was, gelyk ook de vordering op het verband, weshalve in de declaratie verder verzocht werd om, indien het verband door het Hof geldend wordt beschouwd, den eischers toe te staan eene vordering tegen den boedel van Wiese in te dienen voor £697 of, indien het verband nietig werd verklaard, dan voor de £297.

De Hoofdregter deed eene uitvoerig gemotiveerde uitspraak, waarin hy het verband, door de bank tegen den boedel van Basson ingeleverd, nietig verklaarde, omdat, naar zyn gevoelen, Basson nooit wettig of werkelyk een verband van £400 ten gunste van Wiese had gepasseerd, aangezien slechts één der getuigen van de handteekening op de volmagt tegenwoordig was, toen Basson die onderteekende, door welken getuige het dokument eenige mylen ver naar het dorp Malmesbury genomen en aldaar door den anderen getuige onderteekend was. Het laatste gedeelte van het aanzoek, om eene vordering van £297 tegen den boedel van Wiese te mogen indienen, werd echter geweigerd.

Regter Denyssen stemde geheel met den Hoofdregter overeen, terwyl Regter Dwyer ook instemde, wat betrof de ongeldigheid van het verband, en van de vordering van £297, doch liefst niet in verdere beschouwingen treden wilde, aangezien hy geen tyd had de overige, door den Hoofdregter aangeroerde punten, te overwegen.

Er werd dus dienovereenkomstig uitspraak gedaan.

Advokaat Buchanan verzocht toen om de kosten ten behoeve van eischers, doch

De Hoofdregter zeide, dat het Hof geene kosten zou toestaan, aangezien Basson zelf niet vry was van blaam in de transactie.

CURATOREN VAN PATERSON'S HUWELYKSVOORWAARDE *vs.* CURATOREN VAN PATERSON'S INSOLVENTEN BOEDEL.

Men ging toen over tot de pleidooijen in deze zaak waarmede de rest der zitting werd opgenomen.

VRYDAG 12 February, werd het Hof den geheelen dag bezig gehouden met de pleidooijen in laatstgenoemde zaak. Toen deze ten einde kwamen, gaf het Hof te kennen dat het waarschynlyk uitspraak zou doen op Dingsdag, tot welken dag het verdaagde.

VRYSTAAT.

(*Uit de Tyd*)

BLOEMFONTEIN, 4 FEB. 1869.—In Smithfield bestaat het voornemen den verjaardag onzer onafhankelykheid op passende wyze te gedenken, en hebben eenige invloedryke burgers hunne ondersteuning daartoe aangeboden. Ook in Bloemfontein hebben onderscheidene personen geldelyke bydragen beloofd, om op 23 February den luister van den Schietstryd te verhoogen, en is men van plan, den geachten leeraar Van de Wall uit te noodigen, door het houden eener godsdienstoefening de feestviering plegtig te openen. Men verwacht eenen grooten toevloed van burgers die, woonachtig in dit district, tot deelname aan den wedstryd zyn geregtigd; voor hen, die tot dat doel geldelyke bydragen willen afzonderen, bestaat de gelegenheid ten kantore van dit Blad.

WINBURG, 2 FEBRUARY.—Gisteren avond, omstreeks 6 ure p.m., was Dr. Mawby in zyne apotheek bezig eenige medicynen voor zyne patienten toe te bereiden; het regende toen en het weêr kwam hevig op. Daarna volgden zware bliksemstralen en overledene werd het slagtoffer. Het weêr is door een schoorsteen geslagen en niet meer dan vier schreden van de plek, waar men den overledene vond. Volgens teekens kreeg hy den slag op zyn hoofd en moet oogenblikkelyk bezweken zyn. Hy is heden namiddag ter aarde besteld, benevens een kindje van den heer Orchard, dat ook gisteren avond overleden is; beide lyken werden uit de kerk alhier begraven.

In de "Friend" leest men het volgende:—

De langverwachte byeenkomst van den Gouverneur der Kaapkolonie en de Commissie van den Vrystaat heeft, naar men vooronderstelt, gisteren, den 3den, plaats gehad; d. w. z. de eerste byeenkomst, want zonder twyfel zullen naderhand nog vele vergaderingen worden gehouden, alvorens de geheele zaak geschikt is. De Gouverneur wenschte, naar men berigt, dat de byeenkomst zoude plaats hebben te Thaba 'Nchu (Moroko's stad), zes uren te paard van hier, maar de heer Brand en de Vrystaatsche Commissie waren reeds van hier naar Aliwal vertrokken. De expresse van den Gouverneur, die zyn voorstel zoude overbrengen, om bovengemelde plaats voor de byeenkomst te bepalen, ontmoette, naar wy vernemen, den President op weg, en het schynt dat de laatste het, onder de omstandigheden, beter achtte, om door te gaan en de zaak zonder verder uitstel te beslechten. Het is echter jammer, dat de byeenkomst niet te Thaba 'Nchu heeft plaats gehad, daar alsdan vele ingezetenen van deze stad tegenwoordig hadden kunnen zyn, en daar zy groot belang in de zaak stellen, zouden velen derwaarts getogen zyn. Zoo men te Aliwal Noord tot geene eindbeslissing mogt komen, is het heel wel mogelyk dat eene tweede byeenkomst toch zal worden gehouden te Thaba 'Nchu, in den loop van twee of drie weken. Z.H.Ed. de President en Advokaat Hamelberg zyn ll. Zaturdag van hier naar Aliwal vertrokken. De heeren C. de Villiers en Andries Bester zyn reeds den vorigen Donderdag op weg gegaan, en men verwacht, dat de heer Venter zich op weg by de andere leden der commissie zal voegen. Deze vyf heeren maken de Vrystaatsche Commissie uit. Allen zouden Maandag namiddag te Aliwal kunnen aangekomen zyn, tenzy ze op weg oponthoud hebben gehad; maar, dewyl de Gouverneur aldaar niet voor Woensdag, den 3den, werd verwacht, heeft de heer Brand misschien liever aan deze zyde der rivier willen blyven, totdat de tusschenliggende dagen verstreken waren. Onze commissie is natuurlyk vertrokken onder den indruk, dat Sir Philip vóór den 1sten dezer te Aliwal Noord zoude zyn, zoo als in Zyner Excellentie's brieven van de Kaapstad werd gemeld. Wy kunnen thans slechts vooronderstellen, hoe en op welke wyze de onderhandelingen zullen plaats hebben. Wy hebben reden om te gelooven, dat de Gouverneur zeker nog aan de Wardenlyn de voorkeur zoude willen geven, mits hy de Vrystaatsche Commissie kan bewegen, om de som aan te nemen, welke opgebragt is in Britsche munt, door de verkooping aan blanken van ongeveer de helft van het veroverde grondgebied, maar dewyl er niet de minste kans bestaat, dat ons Gouvernement aan zulk een voorstel het oor zou willen leenen, zal hy (de Gouverneur) genoodzaakt zyn, andere voorstellen te doen. Zoo de Wardenlyn als de toekomstige grens tusschen Britsch Basutoland en den Vrystaat werd aangenomen, dan zoude Sir Philip zonder twyfel het opperhoofd Moroko en de Barolongs van Thaba 'Nchu overgenomen hebben tegelyk met het grondgebied, daartoe behoorende, waardoor de geheele schikking voltooid zou geweest zyn. De Britsche regering zoude dan al de onafhankelyke inlandsche stammen, die op de grenzen van den Vrystaat waren, onder haar bestuur hebben gehad, en de heer Brand en zyn opvolger zouden slechts over de blanken en hunne zwarte bedienden te gebieden hebben gehad, daar geen inlandsch opperhoofd, behalve Waterboer, die ons niet veel moeite zal veroorzaken, eenige aanspraak hoegenaamd zoude maken op land aan deze zyde van de Vaalrivier. Dit zoude zonder twyfel eene bevredigende schikking der zaak geweest zyn. Het Vrystaatsche Gouvernement zoude naderhand geene buitenlandsche mogendheid hebben, waarmede het in oorlog zouden kunnen geraken, behalve de Transvaal republiek of de Britsche regering. De Vrystaat zoude het Britsche bestuur aan drie zyden van deszelfs gebied hebben gehad, en de Transvaal aan de vierde, en bovendien zoude het Britsche grondgebied uitgebreid zyn tot binnen drie of vier uren te paard van Bloemfontein, de hoofdstad van den Oranje Vrystaat. Moroko en zyn stam kunnen, naar wy ons verzekerd houden, niet in de positie blyven, waarin zy nu verkeeren, omringd zynde door onderdanen van den Vrystaat. Deze verhouding kan slechts eene bron van moeite en onrust voor de toekomst worden. Geen onafhankelyke stam zal lang kunnen bestaan in de streek waar Moroko thans woont, terwyl het geheele omliggende land in de handen der blanken geraakt. Wy zouden aan Sir P. Wodehouse nederig willen voorstellen, om den ouden Moroko af te koopen en dus voor altyd van zyn geheelen stam ontslagen te raken. De Barolongs hebben, wel is waar, maar een kleine streek lands; maar toch is dit goed. Wanneer hetzelve in plaatsen werd verdeeld en met Britsche titels werd verkocht, zoude het een niet onaardige som gelds opbrengen. Moroko's stam moet vroeg of laat uitverkoopen en zich by het overige gedeelte van den stam aan gene zyde der Transvaal voegen. Private speculanten hebben reeds dikwyls plan gemaakt om den grond aan te koopen. De Gouverneur zal, naar alle waarschynlykheid, weder als eene bestendige lyn diegene voorslaan, welke hy in April van verleden jaar heeft voorgesteld, en deze zal, zonder twyfel, met eenige wyzigingen door onze Commissie worden aangenomen. Er zullen zich moeielykheden voordoen met betrekking tot de Zendingstatie te Mekwatling, en den toekomstigen *status* van Molappo; namelyk of hy een onderdaan van den Vrystaat zal blyven, of met zyn vader Moshesh en de rest van den Basutostam zich onder Britsch bestuur zal moeten scharen. De Volksraad heeft, naar men zegt, besloten om niet weder toe te laten dat de Statie te Mekwatling door de Basutos wordt in bezit genomen, en, zoo mogelyk, hare aanspraak op Molappo en zyn grondgebied niet te laten varen. Molappo heeft zonder twyfel geen lust om afgescheiden van zyn stam te blyven leven, zoo als hy thans doet, en werkelyk zyn sommigen van gevoelen dat noch hy, noch de overige Basutos rustig zullen blyven, zoo de Gouverneur hen niet in het bezit van hun land herstelt. Bovendien wordt stellig verzekerd dat de Basutos geene tusschenkomst zullen gedoogen in de zaak van veelwyvery, en dat zy alleenlyk de hulp van het Britsche Gouvernement hebben ingeroepen, om hen tegen de Boeren te beschermen, en niet, om Britsche onderdanen van hen te maken. De Gouverneur heeft waarlyk geen gemakkelyke taak voor zich, wat betreft de vaststelling van het Bestuur, waaraan de Basutos zich in de toekomst zullen moeten onderwerpen, vooral indien hy de regten van den Vrystaat op het grootste gedeelte van het veroverd grondgebied wil erkennen. Als een goed plan is aan Sir Philip voorgeslagen, om de Noordelyke Wardenlyn en Moroko te nemen, en aan den Vrystaat het geheele land tot aan Kornetspruit af te staan. Dit zoude Mekwatling en Molappo's gebied in Britsch Basutoland insluiten, en tevens zou dan door het geheele gebied langs het distrikt Caledon rivier aan den Vrystaat worden gegeven.

NATAL.

(*Van den eigenen Correspondent van de Tyd.*)

Gedurende de laatste dagen was er eenige opschudding in de stad door de ongewone verschyning van een 17 jarig meisje, dat, in waanzinnigen toestand de straten doorliep; zy gaat gewoonlyk blootshoofds met eenen langen wandelstok. Twee dagen geleden kwam ze in de Commercial bank met een chèque van een millioen pond stg. en verzocht den kassier dezelve te honoreren. Het schynt dat de ongelukkige verloofd was aan den heer Engelstrom, kapitein van de *Vera*, die tien dagen geleden verdronk; het ongeluk van dezen, met welken zy zoude huwen in deze maand, schynt hare hersenen gekrenkt te hebben. Ik ken het rampzalige meisje persoonlyk van kindsbeen af, en gevoel diep medelyden met haar; tot myn leedwezen moet ik er byvoegen, dat zy voortdurend door de straatjongens geplaagd en bespot wordt.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, February 15, 1869.

THE NEW LEGISLATIVE COUNCILLORS.

BEFORE another issue of our Journal, the die will have been cast as to who shall, and who shall not, be allowed to endorse his traps with the fascinating term "Honorable." It is a proud distinction to be possessed of by any one out of South Africa, but here we are apt to attach a value to it less intrinsic than it passes current for elsewhere; and we have no little difficulty in capturing and securing men, who will accept at our hands the very distinguished honor at our disposal.

Perhaps, if the truth were told, those who have no particular ambition for colonial honors and whose circumstances forbid them from turning them, if obtained, to the best account, by parading them elsewhere, are not particularly anxious to accept, or possess them. It is at all events certain, that a great deal of difficulty has been experienced in some places in getting members to stand—we mean such members as command the confidence of the Electors. Kaffraria and Graaff-Reinet were loud in their denunciations against the Parliament that has now ceased to be, because they were not represented; but what has either of these two important divisions done to have itself represented? King Williamstown, by hook and crook, gets a couple of members to represent Kaffraria, but we doubt very much, whether either of them represents the feelings of Kaffraria Proper. They agree to differ in matters of momentous consequence, and it is accordingly difficult to ascertain what the real feeling of the public is on the important questions at issue. The fact however seems to be, the public don't bother their heads much about the matter at all, except in so far as the ties of personal friendship and the relationships of family are concerned. Graaff-Reinet seems to be peculiarly unfortunate. It has only one candidate, and he, to say the least of it, is certainly not the man that the Midlanders would wish to be their representative, but the clamour was raised by the Midland Districts that they were unrepresented, and that they were comparatively ignored in the Legislation of the country. So they kicked up a rumpus upon the subject, and what has been the result of it all? They have managed to obtain a certain Mr. Te Water of whom the Eastern Province knows but little, and consequently he has not much chance of getting in. Scholtz and Hall are also not quite certain of their seats. They may come in, but the chances are against them. Grahamstown will, of course, carry the day in numbers, as it ought to, but it so happens the political creed of Graham's Town differs materially from that of the Western Province. In Grahamstown they are from principle voluntaries. In the Western Province support is advocated for the Churches especially the Dutch Reformed Church. It cannot be otherwise than that some sparring will take place between the Voluntaries and Anti's, but we hope the matter will be settled to the satisfaction of both. Of course we are Anti-Voluntaries.

We have a long string of candidates for Parliamentary honors in the Western Province, but we find no difficulty to advise our readers whom they are *not* to vote for. Those who are *in favor* of Responsible Government and the Voluntary Principle and *against* Protection should *not* be supported by them. Protection of course we have advocated, and advocate still. It is a necessity to our existence. Ruin the farmer and the country goes to the dogs.—Protect his industry, and the country will thrive. It is all bosh to say that protection to agriculture means *dear bread*, or *dear* anything else. Everybody knows that, we are, as we have often asserted, entirely dependent on the productions of our soil for our very subsistence, and if those should fail, where would we find ourselves? The corn farmer driven to the necessity of abandoning his arable land, where is the citizen to get his *halfpenny* to buy him what is now a twopenny loaf? True it is, and of verity, that cheap bread is a very desirable thing, but there is another truth which underlies this, and that is, that however cheap an article may be, it is not within your reach if you have not the wherewithal to pay for it. The inhabitants of towns in South Africa, as we have said repeatedly before, are not and never can develope a productive industry. They are entirely dependant on the use to which the Earth's surface is turned by those who occupy it. Some people may vaunt of trade and commerce and all that kind of thing, as the bone and muscle of the colony, but no one with a grain of common sense ever believed, or can believe that commerce conducted alone by individual enterprise, can enrich any nation. It may enrich individuals, but it pauperises the people. We do not altogether run down the efforts of merchants, but we maintain that they must have *pabulum* for their exertions, and if that cannot be had from the country, where then is it to come from?

Electors of the Western Province will therefore take care, that they send men into the Council who know what the country wants, and knowing, will maintain it. Some two or three issues on which the Election will hinge, are comparatively unimportant. It does not signify much whether Voluntaryism is carried or not, except to those who are in state pay. These, however, are all to be provided for, as long as they live, by Solomon's contemplated act, so that individually they have no very just reason to complain. It is a different matter, however, with the *congregations* who conceive they are legally entitled to the subsidy they get. We cannot enter into this question just now, but it would be easy enough to prove that the Government of this colony, without a downright breach of faith, is bound to carry out the provisions of Schedule C, and therefore to continue to give that support which it has hitherto bestowed.

It is amusing although not very instructive to read the recommendations which committee men have put forth, for and against the several candidates in the field for the Western Province. One holds forth that his member is the "best man in the field"—another maintains that he is the "worst." We do not believe that either the one or the other term is applicable; but we are of opinion that the determination of the electors of members has been too much narrowed, as there are or will be other questions of more importance to the colony, which will crop up in the course of next Parliamentary Session, than those that are likely to decide the present election.

APPOINTMENT.—Mr. Johannes Dirk Jacobus Visser, G.son, to be fieldcornet of the ward Koeberg, No. 1, in the division of the Cape, in the room of Mr. J Denyssen, resigned.

SEQUESTRATION.—The estates of: William Williams and the Wid. Cornelis Mostert van Schoor, (born van Heldsingen). first and second meetings at the master's office, 24th February and 3rd March.—Salomon Moorrees, first and second meetings at the magistrate's office, Paarl, 23rd February and 2nd March.—Carolus Timie, first and second meetings at ditto, Robertson, 24th February and 3rd March.—Jeremiah Vaughan, first and second meetings at ditto, George, 20th February and 5th March.—Theunis Gertze van Aardt, first and final meeting at ditto, Somerset East, 26th February.—Alfred Everitt Murray, first and second meetings at ditto, King William's Town, 25th February and 4th March.

INTESTATE ESTATE.—A meeting of the next of kin and creditors will be holden in the estates of Hendrik Oostwald Lautscher, and subsequently deceased spouse, Susanna van Breda, at the magistrate's office. Malmesbury, 31st March.

POST-OFFICE SIGNALS.—For the information of the public, it is hereby notified, that on and after this day, Monday, the 15th Feb, the following signals will be hoisted at the General Post-office to notify the arrival and delivery of Mails:—

Arrival of Mails, Yellow Flag with Red Cross.

Delivery of Frontier Mail, Plain Red Flag.

Delivery of English Mail, to Boxholders, Flag half-mast, quartered Blue and Yellow.

General Delivery, the same Flag at head of Staff.

THE ECLIPSE OF THE SUN.—The eclipse of of the sun was clearly visible in town on Thursday. Not a cloud was to be seen throughout the day and almost every one "took a sight," in a more or less scientific manner, at the great luminary while the eclipse lasted. From the time of the first to the last contact, near three hours elapsed, the greatest phase occuring shortly after four o'clock. The effect of the atmosphere was clearly perceptible, the light assuming a paler shade than usual.

The following Telegrams were received by contemporaries on Friday last.

GREAT FIRE IN THE EASTERN PROVINCE.

Port Elizabeth, February 12.

A dreadful fire occurred in the Gamtoos River and Humansdorp districts on the 9th and 10th. About twenty farms were burnt down, and two lives lost. Several hundred sheep also burnt. Great loss of property.

Asia left for Natal yesterday, and *Flying Scud* for China. The *Celt* leaves on Sunday morning.

At the fires of Tuesday and Wednesday twenty-three homesteads and about thirty huts burnt down. About £30,000 damages. Twenty-five lives lost.

Port Elizabeth, 11th February, 1869.

Great bush-fire yesterday near Van Staden's River Capt. Boyes' house burnt down—scarcely anything saved, Two hundred sheep burnt. Capt. Mallor's place burnt. Great destruction to crops and homesteads.

A further telegram was as follows:—

"Extensive fire in divisions of Uitenhage and Humansdorp. At van Stadens's River, Capt. Boyes's homestead destroyed; three hundred sheep burnt, and all the stacks. Capt Maller's place burnt. Hyland's crops burnt. Christian Haughes' house escaped; but stacks destroyed; pigs burnt in the styes. Fire extended up to the door of dwelling-house. Several homesteads destroyed. At Marthinus Minnaar's place, native servants and white child burnt; also Hottentot women and two children. Wagon laden with merchandise, from Port Elizabeth, burnt. Conflagration in Humansdorp division still more destructive: twenty homesteads destroyed, and twenty-six lives lost. Zuurbron, the place of Mr. Metelerkamp, has been burnt down, and everything lost. The new house was standing when the boy left. Meyer's, Swaarts, Johnson's, Roodebosch, Klipfontein, Lucas Meyer's, Zitzikamma farm, Langhoogte, Kotzé's, and other places, have all been destroyed. When the telegram left, the fire was proceeding down the Zitzkamma, in the direction of Combrink's."

The following telegram was received by the Chamber of Commerce on Saturday last:

FEARFUL FIRE IN MOSSEL BAY.

On Tuesday, 4 Farms, Thatchings, &c., burnt down, the fire doing considerable damage to the whole District. The Farms burnt down are the following: Jan Hannibal, Gouritz River side, everything including a quantity of Grain, and the Thrashing Machine destroyed, Langenhoven's Farm, towards Ruyterbosch,—Jan Du Preez's towards George, Henry Barry's house was in danger, all the veldt was burnt. The house saved. Lots of native huts destroyed at Dotberskop. Old toll house at Brak River also gone.

Particulars of loss stock not yet known. No lives are supposed to have been lost.

DETERMINED SUICIDE.—The "Mail" reports that a most determined case of suicide took place at Stellenbosch on Thursday. It appears that as Captain Van de Ven and owners were passing some trees, they noticed a man hanging by a rope to a small branch. Upon taking the body down, as life was quite extinct, it was found to be Mr. J. Ackerman. Upon inquiry being made it was learnt that he had gone out that morning early and had not been seen afterwards.

BRUTAL MURDER AT KLAPMUTS.—On Monday, the 8th instant, the village of Klapmuts, or rather the inhabitants, were set in commotion by the news that "Old John" had been killed by a blow from a man named Apollos, *alias* "Dirty Apollos." The deceased was an Englishman, about fifty years of age, who had been for some time in the employ of Mr. Coenraad Beyers, of Joostenberg; he bore the character of being a very quiet man, and was a general favorite of all acquainted with him. He was known only by the name of "Old John." Unfortunately he would now and again indulge in a drop too much, but even when he had been drinking he was quiet, and never by any means quarrelsome. The man who dealt him the blow, "Dirty Apollos" (as he is called), is exactly the opposite character. He is a coloured man, about thirty years of age, a square well set man, standing about five feet high; he has gained the *alias* of "Dirty" from his being always dressed in rags, seldom or never with a shirt upon his back, and such an article as a jacket he does not possess. He is not what would be called a "hard drinker," but takes his glass freely, and is perhaps as quarrelsome a nigger as could well be met with. He is always fighting, and it was but a very short while ago that he struck a man who lives near the station a blow behind the ear which stunned him; in fact, he was taken up quite dead, but, unfortunately for Old John, recovered, or Dirty Apollos would have been so secured as to have prevented his cowardly assault upon the poor fellow. The sad event happened in this way: Old John paid the canteen at Klapmuts a visit on Monday morning, took a glass or two, and then laid himself down upon one of the benches, but took no more drink. Whilst lying there he perceived that Apollos had his knife, and immediately requested to give it up to him. This Apollos, (who was standing at the door of the canteen) refused to do, saying it was the deceased's knife, but belonged to some one else, and he did not intend giving it up. Upon hearing this, old John took up his hat and walked towards the door, saying he would go to the Paarl and seek for redress, and as the old man was passing where Apollos was standing, the latter dealt him a blow in the face which knocked him down. Old John managed to rise again, and made off for the stable, when the cowardly ruffian follow'd the deceased and struck him another blow behind the ear, which killed him on the spot. Every restorative was tried, but to no purpose. The nearest justice of the peace was sent for, the depositions taken, and the prisoner and corpse forwarded to the Paarl jail, the former to be dealt with according to law, the latter to undergo a *post mortem* examination by the resident surgeon.

FEVER IN SHEEP.—The flocks of the surrounding farmers are suffering more or less from fever, induced by the excessive richness and abundance of the pasturage. Some farmers have lost as many as two hundred sheep from their flocks. Mr. W. Ayliff has suffered less than any farmer hereabout, having only lost eight or ten within a fortnight, and he attributes his immunity from loss to the fact that he does not allow his flocks to range freely over the veldt, but keeps them within a short distance of the kraals, and on the same spot day after day.—*F. B. Advocate.*

KAFIRLAND.—A correspondent writes to the *Representative* under date Jan. 29th, an accident of an extraordinary nature happened to Mr. Barr, the blacksmith of St. Marks, on Wednesday afternoon. He was fixing a cask on a pair of wheels for water-carrying purposes. It happened not to have any vent excepting the hole for the tap, which proving too small for the one he had, he determined to enlarge it by boring it with a heated iron of larger circumference than the hole. Upon its insertion the iron coming in contact with wood, of course sent forth a flame, which ignited the air in the cask causing an explosion, the gas escaping by forcing one of the centre pieces of the cask's head out with such violence as to bring it through the middle one of the pieces of the cask's head out with such violence as to break it through the middle, one of the pieces hitting Barr in the face, causing considerable disfigurement. The hair on his arms and his beard was singed off. He also swallowed a considerable amount of gas in taking breath just at the time of the explosion It was certainly a very providential escape, both for him and his little girl, who happened to be standing directly behind, but who was unscathed.—A Kafir boy, last week, was left by some wagoners at the residence of Mr. Waters as sick, having eaten of an ox which died the day previous. The poor fellow's sufferings were piteous to behold, and it was a great blessing to him that he died shortly afterwards

FREE STATE.

(*From the Bloemfontein Gazette.*)

Bloemfontein, February 4, 1869.

The long-looked forward to meeting between the Free State Commision and His Excellency Sir P. E. Wodehouse took place, it is supposed yesterday, at Aliwal North; *i. e.*, the first meeting; doubtless several meetings will thereafter be held, before the whole matter is finally settled. The Governor, it is reported, had planned that the conference should take place at Thaba 'Nchu (Moroko's town), six hours on horseback from this, had Mr Brand and the Free State Commission not already started for Aliwal. The express from the Governor, suggesting the above place of meeting, was, we understand, met by the President on the road; and, it appears that the latter deemed it better, under the circumstances to proceed, and to get the affair arranged without any further delay. It is, however, rather a pity the gathering did not take place at Thaba N'chu, as such an arrangement would have rendered it comparatively easy for a goodly number of the citizens of this town to have been present; and, taking a deep interest in the question, as they cannot help doing, many would have strained a point to be there. Should no final settlement be come to at Aliwal, it is quite possible that a second meeting will still be arranged to take place at Thaba 'Nchu, in the course of two or three weeks. His Honor the President and Mr. Advocate Hamelberg left this for Aliwal on Saturday last; Messrs. C. de Villiers and Andries Bester having started for the same destination on the Thursday previously; and Mr Venter being expected to join the other members on the road. These five gentlemen, it will be remembered, complete the Free State Commission. The whole might have reached Aliwal by Monday afternoon, unless delayed on the road; but as the Governor was not expected there till Wednesday, 3rd inst., Mr. Brand would probably decide to prolong his stay on this side of the river, till the intervening days had expired. Our Commission of course, started under the impression that Sir P. Wodehouse would be in Aliwal even before the 1st inst., as stated in His Excellency's letters from Cape Town. We cannot at present but surmise how, or in what way, the negotiations will be proceeded with, We have reason to believe that the Governor would certainly still prefer the Warden line, provided he could induce the Free State Commission to accept the amount realized in British coin by the sale to white men of about the half of what is termed the conquered territory; but as there is not the slightest chance of this being listened to by our Government, he (the Governor) will be driven to make other propositions. Had the Warden line been accepted as the future boundary between British Basutoland and the Free State, Sir Philip would doubtless have taken over the Chief Moroko and the Barolongs of Thaba 'Nchu, together with the territory appertaining thereto, which would have made the whole arrangement snug and complete. The British Government would then have had all the independent native tribes, contiguous to the Free State, under its control, and Mr. Brand and his successors in office would have had the white man and his coloured servants alone; no other coloured chief or tribe except Waterboer (who will not trouble us) holding any pretensions whatever to land on this side of the Vaal River. This, we cannot help remarking, would have been a satisfactory settlement of the question. This we cannot help remarking, would have been a most satisfactory settlement of the question. The Free State Government would thereafter have no foreign power to commence hostilities with, except the Transvaal Republic or the British Government, the adoption of which, we opine, would in neither case have proved a very strong temptation. The Free State would have had the British Government on three sides of its territory, and the Transvaal Republic on the fourth; and, moreover, British territory would have extended to within three or four hours on horseback of Bloemfontein (the capital of the Free State). Moroko and his tribe cannot, we may rest assured, remain in the position they are now in, surrounded by Free State subjects. He cannot but prove a source of future difficulty and trouble. No independent tribe will long be permitted to exist where Moroko now is, when the country all around gets into the hands of white men. We would humbly suggest to Sir P. Wodehouse the propriety and advisability of *purchasing* out old Moroko, and thus getting rid of his whole tribe for good and all. The Barolong have, it is true, but a small strip or territory; but still it is good. Divided into farms, and sold with British titles it would realize a handsome sum. Moroko's tribe must sooner or later sell out and join the remainder of the tribe beyond the Vaal. Private speculators have often already made plans to purchase the ground. The Governor will, in all probability, again suggest as a permanent line that which he proposed as a provisional one in April last, and this with certain modifications will no doubt be accepted by our Commission. Difficulties will arise regarding the Mekuatling Mission Station, and the future *status* of Molappo; whether he is to remain a Free State subject, or to throw in his lot with his father (Moshesh) and the rest of the Basuto tribe. The Volksraad, it is said, has determed not to permit the Mequatling Station to be again re-occupied by Basutos, and, if possible, not to abandon its claim to Molappo and his territory. Molappo, it is certain, had no intention of continuing, as at present, separated from his tribe; in fact, some are of opinion that neither he nor the rest of the Basutos will remain quiet, unless the Governor reinstates them in their land. It is moreover positively asserted that the Basutos will not submit to be interfered with in the matter of polygamy and that they merely called in the British Government to protect them from the *Boers*, and to make British subjects of them. The Governor has, depend upon it, no easy task before him, in arranging for the future Governmt of the Basutos, especially if he decides to acknowledge the right of the Free State to the greater portion of the conquered territory. To take the northern Warden line and Moroko, and give the Free State the whole of the country up to Kornetspruit, has been suggested as a good plan for Sir Philip to propose. This would include Mekuatling and Molappo's territory in British Basutoland, and give up all the land along the Caledon River district to the Free State We have, for want of something better, hastily thrown out the above suggestions and ideas; but we scarcely expect that anything we can write, will influence either our Commission or the High Commissioner. In conclusion, we may as well, however, throw out one more suggestion—a real panacea, a sovereign remedy for all our ills—viz, that the State should be permitted to retain the whole of the conquered territory, on the sole condition that the Governor be permitted to appoint a Lieut. Governor over us, and at once proclaim the extension of British rule to the Vaal River from its source in the Drakenberg to its junction with the Orange.

A FATAL LIGHTNING-STROKE.—Intelligence has reached this, we regret to say, that Dr Mawby, of Winburg, was struck dead in his surgery on Monday afternoon, about six o'clock, by the electric fluid. In a country like this, where thunderstorms of the most dangerous nature, during the summer, are of almost daily occurrence, every building, both in town and country, should be protected by a lightning conductor, fixed on scientific principles. Were this State as densely populated to the square mile as Belgium or England, thousands every year would be killed by lightning-strokes, provided the inhabitants were as indifferent and apathetic as they are now about providing proper mediums for leading the electric fluid safely to the ground. Considering how sparsely this country is peopled, the number of fatal accidents from lightning which occur annually, is startling to contemplate—especially if it be borne in mind that such casualties in most instances, are preventible. Dr. Mawby's family have our sincerest sympathy in this their sad and shockingly sudden bereavement. Death, at all times, even when there is reason for anticipating it, is awful and difficult to realize; but tenfold more terrible is the blow, when without any warning whatever, our friends, relatives, and acquaintances, are snatched from our midst in the twinkling of an eye, whilst in the enjoyment of a most robust health and strength. The Psalmist enunciated a very solemn truth, which every community, however small, has seen verified over and over again, when he said:—*In the midst of life, we are in death.*—Dr. Mawby's remains were interred on Tuesday afternoon; and a child of Mr. Orchard's who died the same evening as Dr. M., was likewise buried at the same time.

Original Correspondence

ANTI-VOLUNTARIES AND ANTI-RESPONSIBLES

VERSUS

VOLUNTARIES AND RESPONSIBLES.

Cape Town, 13th Feb, 1869.

SIR,—Although rather late in the day, will you permit me through the medium of your columns, so widely circulated in the country districts, to say a word or two to my brother electors, before the verdict of public opinion is pronounced at the hustings of the approaching general election for the Legislative Council?

You have already properly espoused the cause of the Anti-Voluntary and Anti-Responsible candidates, and I desire to attempt in some degree to counteract the overwhelming influence of the Mayor and Town Clerk or Secretary, and of the electioneering tactics of the Town-house, openly exerted on behalf of the Voluntaries and Responsibles.

Without disputing that there is much to be said in favor of the general principles of Voluntaryism and Responsible or Parliamentary Government in old countries, I venture to submit that the immediate application of these theories to the Cape of Good Hope would be fraught with danger to the best interests of the colony, both in Church and State, and to call upon the Conservatives in town and country, to pause, before they sanction with their votes either radical change.

(1) No doubt, the tendency of the day is against Church Establishments, but does it therefore follow that, in an extensive and thinly populated country like this, there would be no peril incurred by the religious interests of the people by substituting the Voluntary Principle for grants by the State for Church purposes? Of course, if pounds, shillings and pence are to be the only consideration, the removing from the General Revenue the grant for Public Worship of £16,000, reserved by Schedule C of the Constitution Ordinance, would be a great gain. But is it so clear that the ministers of religion of the various denominations, now supported by the State, would not suffer? I do not, however, care to labour with arguments this question at the present crisis, because most of your readers have deservedly strong sympathies with their old established Dutch Reformed Church, and are prepared I believe, strenuously to support it against the machinations of the zealous advocates of Voluntaryism.

(2) Government by party may be admitted to be the natural consequent of representative institutions, but are not the withdrawal of the Queen's troops, the management of the Native policy, and the great preponderance in number of the coloured races over the white population, good arguments in support of delay at least, in gratifying the ambition of the eager aspirants for official place and patronage in this Colony?

It will be recollected that, when the year before last it was proposed to withdraw from the shores of South Africa the British soldiers, the argument, which was successfully employed by Sir Philip Wodehouse, to induce the Home Government *not* to apply to the Cape of Good Hope the general rule with respect to the Military defence of the Colonies, was *the absence from the Cape of Responsible Government.* No attempt has ever been made to answer his argument, so clearly conveyed in the annexed extract from his prorogation speech in 1867.

"The question really seems to be, in whose hands is the chief Government of the country to be vested—in Great Britain or in the Colony itself? For I think that so long as the British soldiers are left here, the ultimate responsibility will remain with the former; and I also feel very strongly that the best interests of this Colony require that it should so remain, at any rate for some time to come. We have here to deal with colonies inhabited by two races, whose habits and whose characters are totally different, who possess each of them the ability to do incalculable mischief, and in the hands of one of which is deposited the whole Legislative and Executive authority. I cannot doubt that under these circumstances the welfare of both, the preservation of peace and tranquillity so essential to both, will best be secured by the continuance of that very moderate amount of control which the British Government still retains, and of which the presence of the British Troops is the accompaniment. A very slight observation of passing events, within the colony and without, will be sufficient to show how powerless any Government standing alone, would be for checking an outburst of hasty resentment on the part of one class against another,—with what difficulty it would be able to regulate a prolonged struggle, when once hostilities had begun. I have on these grounds supported the Resolutions of the two Houses, with the more confidence, from perceiving the absence of any strong desire on the part of the people of the Colony for the establishment of Responsible Government. I consider that under that form of Government it would be most injudicious—it would be prejudicial to the Mother Country and to the Colony—to leave the Troops of the former for the support of the policy of the independent Ministry of the latter."

There can be no doubt then that the Home Government would at once give us Responsible Government, if we were to ask for it, but it would be attended with the condition that we were to defend ourselves against the numerous Native tribes which surround us. Does not therefore Dr Hiddingh hit the right nail on the head, when he this morning calls upon the working men to support him, "because he prefers the Government of the Queen of England to that of Messrs. De Korte, White, Solomon, Molteno & Co.?"

Fellow Africanders! then, distribute your votes amongst the *old and tried* members of the Legislative Council, De Wet, Roubaix, Breda, Landsberg, Beyers and Vigne, and the new candidates Hiddingh, De Smidt, and Van der Byl, "who are all Anti Voluntaries and Anti-Responsibles." Unfortunately, Mr. John Stein, who is a staunch Anti-Responsible, has lost popularity by voting for Mr. Solomon's Bill last session. If the Agriculturists of Malmesbury are unwisely determined to *plump* for Protection, let them give the *plumper* to Dr. Hiddingh instead of to Dr. Biccard, for Protection to Wheat will be of little use, if the farmer be compelled, instead of ploughing his rich acres, to go on Commando in a Kafir war, brought on "by the removal of the Queen's troops in consequence of Responsible Government."—I am, &c.

AN ELECTOR.

Foreign Intelligence.

FEARFUL ACCIDENT.—Last Tuesday morning Mrs Aspeling and family, accompanied by a few friends left the town in an ox wagon and tent cart for a day's picnic at the "Kraai Bosch." After breakfast the party betook themselves to the wagon and cart for shelter from the scorching sun, it being one of the hottest days ever known in George, and a fearfully hot wind, supposed by some to be a "Sahara" wind, was blowing hard at the time. Finding no pleasure in being pelt up all day, it was resolved to return home, and the servants were dispatched to get the oxen and horses together to span in. Scarcely had the servants left when flames were observed issuing from a kloof close by, and owing to the tremendous wind that was blowing the party barely had time to escape with their lives. One of Mr. Row's servants, Daniel Scholtz, being anxious to save his master's cart, and thinking also that the children were in it, endeavoured to drag it away from the fire, but the poor fellow was instantly surrounded with the flames and got most severely burnt. He was conveyed home in the wagon and is lying in a most precarious state. Many of the party were conveyed home in a perfectly senseless state owing to the severe fright and thorough exhaustion, and some of them are still under medical treatment The cart and harness, the property of Mr Row, were completely destroyed, and the proprietor of the bush, Mr M O'Connell, has suffered considerable loss. From other parts we hear of great destruction to property caused by *veldt* burning. The homestead at Buffelsvermaak, the property of Mr. Barrard, has been burned to the ground, also, we hear, Mr. Gerber's house at Langevlei and an immense extent of forest between here and the Knysna destroyed, On the Mossel Bay side we hear that a number of huts near the Great Brak River have been burned down. The thermometer, on that day, stood at 85 in the house, but out side the heat was unbearable.—*George Advertiser.*

EXTRAORDINARY ROBBERY OF £8,610.—James Drake, thirty-three, a messenger in the employment of the London, Asiastic, and American Company, 4 Cullum-street City, was charged at the Mansion House, on Dec. 14, with stealing money and cheques to the amount of £8,610 the property of his employers. A clerk in the employ of the company gave the prisoner four bills—two of them for £2,000 and £100 respectively, to be taken to the National Bank of India, and two others, for £5,000 and £1,510 respectively, to be taken to the Chartered and Mercantile Bank of India for acceptance or payment. He obtained Bank of England notes from the National Bank of India, and a crossed cheque from the other bank. Instead of returning to the office he absconded, but was apprehended at the station, while about to enter a train for Cheltenham. He had in his possession a crossed cheque for £6,510, a bank note for £1000, another for £500, seven for £50 each, and one for £5; a sum of £144 in gold, and postage stamps to the value of £60. When apprehended he was so much distressed that he could make no reply to the charge.

WINE-DRINKING.—The wonderful capacity for drink of the Rhinelanders is amusingly illustrated by Goethe in his journals. 'The Bishof of Mayence,' he says, 'once delivered a sermon against drunkenness, and, after painting in the strongest colours the evils of over-indulgence, concluded as follows:—" But the abuse of wine does not exclude its use, for it is written that wine rejoices the heart of man. Propaply there is no one in my congregation who cannot drink four bottles of wine without feeling any disturbance of his senses; but if any man at the seventh or eighth bottle so forgets himself as to abuse and strike his wife and children, and treat his best friends as enemies, let him look into his conscience, and in future always stop at the sixth bottle. Yet if, after drinking eight, or ten or twelve bottles, he can still take his Christian neighbour lovingly by the hand, and obey the oder of his spiritual and temporal superiors, let him thankfully drink his modest(*sic*) draught. He must be careful, however, as to taking any more, for it is seldom that Providence gives any one the special grace to drink sixteen bottles at a sitting, as it has enabled me, its unworthy ser vant, to do without either neglecting my duties or losing my temper."'

THE PEABODY FUND.—Our merry old friend *Punch*, has the following, which are not greatly exaggerated specimens of the sort of letters addressed to newspapers:—

Dear Sir,—Look here, Peabody again. Upon my word, one hundred thousand pounds given to the general poor of London. I don't say one word against Mr P. for this: no it's his own, and he has a right to do what he likes with it. But why fritter this away all among the poor when a fiftieth part pe annum would have done some genuine and real good to

Yours ever,
G. RUMBLER.

Sir,—All very well these Munificent Gifts. But if it goes on, where will the poor be? Why at rich as a Rothschild without having the trouble of working for it. The poor, in fact, will be the rich man's heirs.

Your's,
WONT DOO.

Sir,—Suppose the Peabody money be thus applied:—

1'—In disposing of hardened professional thieves and sending them to people the interior of Africa
2. In providing for the children of the above at home, educating and making them industrious, honest members of society.
3. If interior of Africa won't do, get some other place. Part of the money might be used for this purpose. Buy Spain. Buy Tartary, and call it Crim Tartary, short for criminal.—At you service.

Buz.

NEW FASHIONABLE

Summer Goods.

Hamilton Ross & Co.,

ARE NOW OPENING

A fine assortment of the above

COMPRISING THE LATEST NOVELTIES IN

Dresses, Dress Materials, Silks and Satins, Coloured Black, and White, Rich Brocaded and Corded Silks Satin and Sarsnet Ribbons, Satin Trimmings, Printed Muslins, Cambric Friats, Flowers and Feathers, Bridal Wreaths, Black and White Lace Fichus, Single and Double Gossamer Cambric Sets, Cambric Handkerchiefs Black and White Floss Silk Laces, Saxony and Cluny Laces, Llama Braids, Kid Gloves, Ladies' White, Black and Colored Systeme Jouvin and other qualities, Men's, White, Brown, Florentine, and Flannel Shirts, Men's Blucher and Elastic side Boots, Ladies' Kid Elastic-side Croquet Boots, and a general assortment of Manchester Stapels to which they call the attention of Town and Country Buyers.

HAMILTON ROSS & Co.

RAISINS! RAISINS!!

THE undersigned are prepared to buy good Dried Raisins at highest Market price for Cash. Inferior Fruit will not be taken on any terms.

HAMILTON ROSS & Co.

Cape Town, opposite the Railway Station.

PUBLIC SALE

AT KUILS RIVER,

On Thursday,

the 18th February.

THE undersigned will cause to be sold at his Residence on the abovenamed date,

30 Splendid Slaughter Oxen, amongst which are some excellent Draught Oxen
10 Milch Cows of excellent breed
300 Ewes and Wethers
2 Young Stallions out of the Stock of Mr. A. VAN BREDA
2 Saddle and Draught Horses
200 Muids Du Toit's Wheat
100 do Barley
1 Wagon
1 Open Cart on Springs.

C. G. JOUBERT.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Damaged Cargo.

By authority of the Consul General for the Netherlands.

A PUBLIC SALE WILL BE HELD

AT SIMON'S TOWN,

To-morrow, Tuesday, 16 Feb.,

AT HALF-PAST 11 O'CLOCK A.M.,

FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN, OF

635 Bags Java Coffee,
119 Canisters Sugar,

Landed from the Dutch Bark *"Henriette Gerardina Susanna,"* Capt' P. J. DAM, more or less damaged by Sea Water.

JUTA & Co., Agents.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD THE

CONDEMNED BOAT, WARP & SAILS.

Imported Angoras

(Ten Rams and Ten Ewes),

Expected per Next Mail Steamer,

To be Sold at the Cape Town Show (24th February).

These Animals are expected to be very superior, instructions having been given to select the best quality obtainable at Angora.

CHARLES BARRY.

Nieuw Modische Zomer Goederen.

HAMILTON ROSS & CO.

HEBBEN THANS GEOPEND

Een fraai Assortement van bovenstaande,

De Laatste Nieuwigheden insluitende, tew.:—

Kleeden, Stoffe voor dito, Zyden en Satynen, Gekleurde, Zwarte en Witte, Ryk Gebloemde en Koord Zyden, Satynen en Sarsnet Linten, Satynen Belegsels, Gedrukte Muslines, Keemrik Chitsen, Bloemen en Vederen, Bruids Kransjes, Zwarte en Witte Kanten Fichus, Enkele en Dubbele Gossamer Keemrik Zetten, Keemrik Doeken, Zwarts en Witte Flos Zyden Kanten, Saxisch en Cluny Kanten, Llama Braids, Kabretten Handschoenen, Dames Witte, Zwarte, en Gekleurde Jouvin en andere kwaliteiten, Mane Witte, Bruine, Florentine en Flanelsche Baatjes, Mans Blucher en Elastieke-zyde Laarzen, Dames Kid en Croquet Laarsjes, en een Algemeen Assortement

MANCHESTER STAPELS.

Waarop zy de aandacht van STADS- en BUITENHANDELAARS vestigen.

Hamilton Ross & Co.

Notice.

THE Sale of Sheep advertised for TO-MORROW, TUESDAY, the 16th inst., will not take place.

J. D. BEYERS.

Groot Drakenstein, 12 Feb, 1869.

S. A. ASSOCIATION.

£3,305.

THE above Capital, forming part of the Fund out of the Estate of the late Mr. J. H. NIETHLING, administered by the Association in the name of H. NIETHLING (nominal Heir), can be had on interest at 6 per cent. on approved Security of Landed Property.

Applications for the same will be received by the Board of Directors.

By order of the Board,
A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
8th February, 1869.

400 Cape Sheep,
400 Merinos,
100 Wether Goats,

IN an excellent condition, will be sold at KLAPMUTS STATION, on TUESDAY, the 16th February.

J. P. J. DE VILLIERS.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

850 Excellent Fat Merino Sheep
200 ditto do. Cape do.
250 ditto do. Wether Goats
4 Saddle and Draught Horses,

ON TUESDAY, the 23d February next, the above number of Sheep and Goats will be publicly sold at Kalpmuts Station.

P. J. VOLSTEEDT.

Stellenbosch, Feb. 13, 1869.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

300 fat Cape Sheep.

TO-MORROW, the 16th February next, the above Sheep will be publicly sold at Klapmuts Station.

D. J. DU PLESSIS.

Paarl, 15th Feb, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 11th February, 1869.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of George.

JOSEPH VINCENT & JOHN CAIRNCROSS, N.O., versus CECILIA FREDRICA BLAND, Widow of the late J. B. A. BLAND.

On Tuesday, the 23rd February, 1869, at 10 o'clock a.m., at George Town, Household Furniture of every description, &c.

Division of Tulbagh.

H. & D. HOME versus FREDRIK VERBRUG.

On Saturday, the 27th February, 1869, at 10 o'clock a.m., at Defendant's, Residence, Tulbagh, Household Furniture of every kind, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

THE

PAARL BOARD OF EXECUTORS,

Capital, £40,000

In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
F. J. HUGO, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. L. BEYERS, Esq
A. J. LOUW, Esq.

AUDITORS:

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Western Province Bank aarl.

Nominal Capital	...	£50,000
Paid-Up Capital	...	30,000
Reserve Fund	...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4 ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

CAPE OF GOOD HOPE

Trust and Assurance Company

No. 43, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

T Hall, Esq. | W Hiddingh, Esq.
T. Watson, Esq. | T Ansdell, Esq.
J B Ebden, Esq. | F F Rutherfoord, Esq.
C J Manuel, Esq. | E Landsberg, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Flat Roof.	Under Slate, Tile or Metal Roofs.	Under Thatched Roofs
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	12s. 6d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	15s 0d
3. Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.

W M MILLARD, Secretary.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31st OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as the may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustee n Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN, M.L.A

AUDITORS

J. C. HOFMEYR, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as *"The Board o Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company."*

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No 3, Church square.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Protecteur Fire Assurance Company

MARKET SQUARE.

Established the 29th September, 1838

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 pr Ct

Directors:

W. C. KUYS, Esq., President.
J. A. TRUTER, Esq., Vice. President.
C. H. BOSENBERG, Esq. | I. P. H. v. d. POEL Esq
G. v. R, MULLER, Esq. | C. WESSELS, Esq.
CHAS. BARRY, Esq. | A. H. HOFMEYR, Esq.
Hon. D. G. VAN BREDA, Esq.

Auditors:

J. J. STEYTLER, Esq. and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp,	Messrs. Barry & Nephews
Beaufort,	W. J. Blore, Esq
Burghersdorp,	E. B Truter, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versteld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq
Malmesbury,	Malmesbury Board Exects
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, J. F. son, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.		Containing hazardous Goods.		In which hazardous Trades are carried on	
	s.	d	s.	d.	£ s.	d.
Buildings,—Brick or Stone, with la Roofs		0	0 4	0	0 6	6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2	6	4	6	0 7	6
Buildings,—Brick or Stone, with Thatch Roofs	0 17	6	1 0	0	1 2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies,

J S DE KOCK, Secretay.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,030
Paid-up Capital .. £13,218
Reserve Fund, .. £1150

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. G. L. CROESER, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
„ 6 „ „ „ 12 „ „ 4 pCt. „
„ 12 „ „ 5 pCt. „

Office hours from 9 o'clock a.m. to o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ... £144,000 0
Paid-up Capital and Accumulated Profits, 84,210 5

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq. M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq. L.L.D.,
N. W. MEYER, Esq.
J. S. PRINCE, Esq. M.L.A.
R. M. ROSS Esq.,
J. J. STEYTLER, Jun. Esq.,
W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.
D. A. DE VILLIERS Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week.

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2 per Cent on the Floating Balances of the several Depositors—on Sums not less than £100—each month.

On Fixed Deposits.

For 12 months, 3 per cent per annum.

LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there payable in Cape Town.

The Cape Commercial Bank also purchases English, and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was .. .. .. £ 272,880 10 3
No. of Policies on the Books, 2,225 .. 1,432 966 8 0
Sum assured, including Profits .. 20,241 8 7
Claims paid last year were .. 43,958 1 2
Annual income .. .. ..

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

T. BRAND, Esq. | P. G. van der BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq. | J. R. MARQUARD, Esq
C. MANUEL, Esq. M.L.A. | EDW. HULL, Esq.
SOLOMON, Esq. M.L.A. | G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.

T. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,

AUDITORS,

R. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq

Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, J. H. Brown, Esq.
Bedford, H. Hutton, Esq.
Beaufort, C. Pritchard, Esq.
Bredasdorp, Messrs. Barry & Nephews.
Burghersdorp, Messrs. Goldman Bros. & Co
Caledon, Messrs. Bourhill & Co.
Ceres, W. McIntyre, Esq.
Clanwilliam, G. M. Fryer, Esq.
Colesberg, J. T. Ortlepp, Esq
Cradock, C. Scanlen, Esq.
Calvinia, P. Mostert, Esq.
Fraserburg, W. J. Smith, Esq.
George, Michl. O'Connell, Esq.
Graaff-Reinet, Board of Executors.
Graham's Town, W. Ogilvie Esq.
King Wm's Town, Rich. Walker, Esq.
Knysna, P. C. Metelerkamp, Esq.
Malmesbury, Board of Executors.
Mossel Bay, H. W. de Wet, Esq.
Murraysburg, G. H. Meiring, Esq.
Natal, T. Shepstone, Jun., Esq.
Oudtshoorn, Theodor Meyer, Esq.
Paarl, J. R. Zeederberg, Esq. M.D.
Port Elizabeth, E. L. Kift, Esq.
Queen's Town, R. Jeffers n. Esq.
Richmond, M. M. Tait, Esq.
Robertson, Messrs. Barry & Nephews.
Riversdale, Messrs. Barry & Nephews.
Somerset East S. J. Annear, Esq.
Stellenbosch, J. Wege, Esq.
Springbokfontein, A. R. H. Bleksley Esq.
Swellendam, Messrs. Barry & Nephews.
Uitenhage, M. E. Smit, Esq.
Victoria West, J. B. Auret, Esq.
Worcester, J. D. Hugo, Esq.

Premiums for Assurance of £100

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 6
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £50, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits, added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £50, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £4 1 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

General Estate and Orphan Chamber

Deed of Partnership dated 9th March 1856; Incorporated by Act of Parliament, No. 21, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents,

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,

Auditors

T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 43, Adderley-street.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED 1844.

Capital	...	...	£100,000
Paid-up	...	...	60,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:

J. J. L SMUTS, Esq. Chairman
R. P. DOBIE, Esq.
C. BARRY, Esq
W. G. ANDERSON, Esq
G. J. NICHOLLS Esq
J. C. WICHT, Esq
J. H. REDELINGHUYS Esq
Hon. JAMES ABERCROMBIE, Sr MB
EWAN CHRISTIAN, Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank
The Western Province Bank, Paarl
The Somerset East Bank

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock.

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 12th October, 1868.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Feb. 11.—Oxford, sh., 911 tons, D. Cochrane, from Rangoon 10th Dec, to Liverpool. Cargo rice.
11.—Elizabeth (N.-Ger.) bk. 466 tons, P. Olsen, from Singapore 20th Dec. to Boston. Cargo general.
11.—South Australian, sh, 1040 tons, D. Bruce, from Adelaide 3rd Jan., to London. Cargo general.
11.—Albert Lawrence (Am.) sch., 160 tons, D. Marston, from Augustin Bay 27th Jan., to Whaling. Cargo oil. Put in for supplies.

DEPARTURES FROM TABLE BAY

Feb. 9.—Robert & Alexander, to Rangoon.
10.—Premier, to London,
10.—Sc. st. Natalian, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
10.—Saxon, to Ascension.
11.—Sc. st. Namaqua, to Port Alfred.
12.—Ino, to Mauritius.
12.—Maid of Orleans, to Batavia.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst der Stads Markt gepasseerd van den 11 tot den 13 Feb, 1869.

Aloes		Aloes,	0
Abrikozen lbs,		Apricots lbs,	230
Amandelen, lbs.		Almonds lbs	175
Aardappelen, bushels,		Potatoes bushels,	624
Azyn, leggers,		Vinegar, leag.	½
Boter, lbs.		Butter, lbs.	65
Brandewyn, leggers,		Brandy leaguers	1½
Bokkevellen, stukken		Skins, Goat, pieces	0
Bonen, bushels,		Beans bushels,	0
Drooge Ossenhuiden, st		Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels		Peas, bushels,	5
Garst bushels		Barley, bushels	59
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Haver, bushels,		Oats bushels,	963
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	26
Kaf, zakken,		Chaff sacks,	46
Koorn, bushels,		Wheat, bushels,	2551
Linzen, do,		Lentils, do.	0
Mealies, bushels,		Maize, bushels,	0
Okkernooten, lbs.		Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,		Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.		Rye,	114
Korjnen lbs.		Raisins lbs,	1834
Schapenvellen, st,		Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,		Straw sacks,	0
Uijen, bushels,		Onions, bushels	153
Vederen, Ostr., lb		Feathers, Red lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger		Wine common,	0
Do, Pontak do.,		Do. Pontac, do.,	0
Was,		Wax,	0
Wol lbs,		Wool lbs	0
Wynsteen, lb.		Wine Stone, lbs.	0
Zout		Salt, bushels	0
Lemoensap, kwarts		Lemon Juice, ¼ anm	0

MARKT PRYZEN

Van den 11 tot den 13 Feb, 1869.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb.,	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	2½	0	0	2½
Appelen per lb..	Apples, per lb	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	2½	0	0	2½
Aardappelen p b	Potatoes p 3 b.	0	4	6	0	9	4
Azyn per legger	Vinegar leag.	2	16	0	2	16	0
Boonen p 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	5	3	0	12	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	1	0	1	9
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	9	11	0	10	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Org. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Muse.	0	1	4	0	1	6
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	8	6	0	8	6
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	7	0	0	8	3
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	7	10	0	8	6
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	7	0	2	10
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	7	3	0	7	8
Havergerst 100lb.	Oatsbrs. 100lb	0	4	2	0	5	11
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	6	0	1	6
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea...	0	4	6	0	5	0
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	1	14	0	3	6	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	14	1	1	1	0
Linzen, dito....	Lentils, p do..	0	0	0	0	0	0
Mealies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bussel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	2½	0	0	2½
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	6	0	0	0
Perziken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	10	6	0	11	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	2½	0	0	3
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	1	1	0	1	1	0
Uijen p 3 bushels	Onions p 3 bus.	0	2	0	0	3	3
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vederen, Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	0	0	0	0	0	0
Wynsteen 100lbs.	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Zoetelimoen p 100	Oranges, p 100	0	0	0	0	0	0
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Wale-street.